

Yakın Doğu Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi

The Journal of Near East University Faculty of Theology

ISSN: 2148-6026 | e-ISSN: 2687-4121

Haziran / June | 2022/8/1

İCÂZET GELENEĞİNDE ÇÂRPERDÎ'NİN YERİ

The Place of al-Jârbardî In the Tradition of Ijazah

ABDULLAH BİLİN

Dr. Öğr. Üyesi, Bitlis Eren Üniversitesi, İslami İlimler Fakültesi, Arap Dili ve Belagatı Anabilim Dalı, Bitlis, Türkiye.

Asst. Prof., Bitlis Eren University, Faculty of Islamic Sciences, Department of Arabic Language and Rhetoric, Bitlis, Türkiye.
abilin@beu.edu.tr
ORCID ID: 0000-0002-8360-4226

Makale Bilgisi | Article Information

Makale Türü | Article Types: Araştırma Makalesi | Research Article

Geliş Tarihi | Received: 01 Mayıs 2022

Kabul Tarihi | Accepted: 20 Haziran 2022

Yayın Tarihi | Published: 30 Haziran 2022

Atıf | Cite as

Bilin, Abdullah. "İcâzet Geleneğinde Çârperdî'nin Yeri". *Yakın Doğu Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* (Haziran 2022) 8/1: 109-134. <https://doi.org/10.32955/neu.ilaf.2022.8.1.07>

Bilin, Abdullah. "The Place of Al-Jârbardî in the Tradition of Ijazah". *The Journal of Near East University Faculty of Theology* (June 2022) 8/1: 109-134. <https://doi.org/10.32955/neu.ilaf.2022.8.1.07>

İntihal | Plagiarism

Bu makale, en az iki hakem tarafından incelendi ve intihal içermediği teyit edildi.

This article has been reviewed by at least two referees and scanned via plagiarism software.

Telif Hakkı | Copyright

Copyright © 202X. Telif hakkı yazar(lar) tarafından YDUILAF'a devredilmiştir. Bu makale, Creative Commons Atıf Lisansının (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) hükümleri altında dağıtılan açık erişimli bir makaledir.

Copyright © 202X. Copyright has been transferred to YDUILAF by the author(s). This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



İcâzet Geleneğinde Çârperdî'nin Yeri

Öz

İslam kültür ve medeniyetinde icazet köklü eğitim sisteminin temel taşılarından biridir. İcazet hicri ilk asırlarda dinin parçası sayılan isnad sisteminin belgelendirilmesi anlamında kullanılmıştır. Böylece rivayeti sağlam hale getirme ve aynı şekilde sonraki nesillere aktarmanın güvenilir yollarından biri olmuştur. İcazet İslam medeniyetinin güçlü eğitim sistem kurmak için meydana getirdiği kendine has bir metottur. İcazetnameler bir âlimin ilmi kariyeri boyunca kimlerden hangi sahalarda hangi eserleri tâhsîl ettiğini, hangi ekolun içerisinde yetiştiğini gösterir. İcazetler umumi-hususi diğer açıdan ilmî, fennî, meslekî-sanatsal, tarikat ve manevî şeklinde taksim edilmiştir. Bu geleneğin bir parçası olan Çârperdî (ö.746/1346) çok sayıda eseri hem rivayet etmiş hem de bunların sonraki nesillere aktarılması için çeşitli icazetler vermiştir. Çârperdî İlhanlı dönemi âlimlerinden olup dil yönü güçlü olan otorite bir şahsiyetlerden biridir. Ömrünü ilme ve tedrise vakfeden yirmi altı eser ortaya koyan ve sürekli ilim meclisleri kuran bu velud müellif okuttuğu eserlerin de sağlam rivayetlerine sahip olmuştur. O dil ilimlerine yönelik eserler tâlîf etmiş, onları rivayet etmiş ve icazetler vermiştir. Onun rivayet ve icazetlerin tespiti için tabakat kitaplarının yanı sıra yazma eserler ve meşyeha türü eserler incelenmiş ve ona ait on dört eserin rivayet hakkı ile altı icazetname tespit edilmiştir. Ashında yapılan araştırmada müellifin çok daha fazla icazet verdiği anlaşılmış; bu icazetlerin günümüze ulaşlığı varsayımlı ile araştırılmış fakat tamamı henüz tespit edilememiştir. Bu rivayet ve icazetler, tabakat kitaplarında zikredilmeyen nice ulemanın isimleri, hayatları ve düşünceleri hakkında kısa da olsa veriler barındırmaktadır. Ayrıca müellifin ilişkileri, talebenin ilmi gelişimi, diğer hocaları, okutulan kitaplar, seyahatleri vs. hakkında da önemli bilgiler bulunmaktadır. Müellif hakkında sunduğu otobiyografik bilgiler onları birinci derecede kaynak haline getirmektedir. Elde edilen veriler onun ve talebelerinin hayatı hakkında yeni bilgiler ortaya koymuştur. Yazma eserler incelendiğinde ders veren pek çok âlim gibi onun da ders konusu olan kitap bittiğinde orada bulunanlara çeşitli icazetler verdiği tespit edilmiştir. Meşyeha türü kitaplara müracaat edildiğinde ise onun tefsirinden hadise, fıkıhtan Arap diline pek çok kitabı rivayet ederek önemli bir hizmeti ortaya koyduğu görülmektedir. Çârperdî'nin önceki âlimlerden aldığı ilmî mirası ile kendi yazdığı eserler ağırlıklı olarak Şîî âlim el-Gazâl Muhammed b. Abdullah vasıtasi ile sonraki nesillere aktarılmıştır. Yine ilmi mirası oğlu İbrahim vasıtasyyla Sübkî ailesine intikal ederken, Sûrmârî üzerinden de Sûyûtî'ye intikal etmiştir. Gözde öğrencisi Nureddin Ferec ve Taceddin Ali et-Tebrîzî vasıtasi ile de onun ilmî mirası Şam, Kahire gibi yerlere ulaşmıştır. Bu miras belli senedler ile Bedreddin Aynî, Sûyûtî gibi âlimlere onlardan da günümüze intikal etmiştir. Böylece ilmi mirası Dîmaşk, Kahire, Irak ve Yemen gibi İslâm kültür merkezlerine yayılmıştır. İcâzetnamelerinde hem seleften nakledilen kitaplar için hem de kendi eserleri için rivayet hakkının gözetilmesi şartını özellikle belirtmektedir. Rivayet senedlerinde ilmi yetkinliğini göstermiştir. Şâfiî mezhebinde dönemin etkili ismi olan Çârperdî'nin ilmi mirası mezhepte otorite olan Râfiî ve Kazvînî'ye dayanmaktadır.

Anahtar Kelimeler: Arap Dili, İcâzet, Rivayet, Çârperdî, Medrese.

The Place of Al-Jârbardî In the Tradition of Ijazah

Abstract

In Islamic culture and civilization, an ijazah is one of the cornerstones of the deep-rooted education system. The Ijazah was used in the sense of documenting the isnad system, which was considered a part of religion in the first centuries. Thus, it has become one of the reliable ways to strengthen the narration and transfer it to the next generations in the same way. An Ijazah is a unique method created by Islamic civilization to establish a strong education system. License certificate show that a scholar has learned which works in which fields and from whom during his scientific career, and in which school he grew up. al-Jârbardî, who is a part of this tradition, both narrated many works and gave various permissions to transfer them to the next generations. From one aspect, it is divided into general-special, and from another aspect, scientific, scientific, professional-artistic, sect and spiritual. al-Jârbardî (d.746/1346) is one of the scholars of the Ilkhanid period and is one of the authoritative figures with an effective in the in the field of language. This fertile author, who devoted his life to science and education, produced twenty-six works and established continuous scientific assemblies, had strong narrations of the works he taught. In order to determine his narrations and Ijazahs, manuscripts and mashyakha -type works were examined in addition to his books of scribes, and fourteen narrations and six Ijazahs belonging to him were determined. In fact, in the research conducted, it was understood that the author gave much more permission; It has been researched with the assumption that these Ijazah have reached the present day, but all of them have not been determined yet. The data obtained revealed new information about the life of him and his students. These narrations and ijazahs contain data, albeit briefly, about the names, lives and thoughts of many ulema that are not mentioned in the books of the katat. In addition, the relations of the author, the scientific

development of the student, his other teachers, the books taught, his travels, etc. An important information about the autobiographical information about the author makes them a primary source. When the manuscripts were examined, it was determined that he, like many scholars who gave lectures, gave various the Ijazahs to those present when the book, which was the subject of the lecture, was finished. When referring to the mashyakha type of books, it is seen that he performed an important service by narrating many books from tafsir to hadith, from fiqh to Arabic language. The scientific legacy of al-Jârbardî from previous scholars and the works he wrote are mostly written by the Shiite scholar al-Ghazâl Muhammad It was transferred on to the next generations. Again, while his scientific legacy was transferred on to the al-Subkî family through his son Ibrahim, it was transferred on to al-Suyûtî through al-Surmârî. Through his favorite student Nur al-din Farâc and Tac al-din Ali al-Tabrizî, his scientific legacy reached places such as Damascus and Cairo. This legacy has been passed on to scholars such as Bedreddin Aynî and Sûyûtî through certain documents. Thus, its scientific legacy spread to Islamic cultural centers such as Damascus, Cairo, Iraq and Yemen. In his ijazahs, he specifically states the condition of observing the right of narration both for the books transmitted from the predecessor and for his own works. He showed his scientific competence in the narrations. The scientific legacy of al-Jârbardî, who was the influential name of the period in the Shafi'i sect, is based on al-Râfi'î and al-Qazvînî, who were the authority in the sect.

Keywords: Arabic Language, Ijazah, Narration, al-Jârbardî, Madrasa.

Giriş

İslam kültür ve medeniyeti ağırlıklı olarak kaynağını Kur'ân ve hadisten alan ilim kavramı etrafında şekillenmiştir. İlmîn gönüllerde yer olması nedeniyle âlimin ölümü âlemin ölümü olarak değerlendirilmiştir. Bu yüzden ilim ve âlim son derece önemli görülmektedir. Ancak soyut olan ilim kavramı icazet belgesi sayesinde somut hale getirilmiş ve sonraki nesillere aktarımı sağlanmıştır. Bu çalışmada İlhanlı dönemi Arap dili âlimlerinden olan Çârperdî'nin sahip olduğu ilmi miras ve ilim geleneğindeki yeri icazetleri bağlamında ele alınacaktır.

1. İcâzet Geleneği

İcâzet kavramı kök anlamında “bir şeyin ortası” anlamına gelen *ج و ز* (ج و ز) fiilden türemiştir. Bu fiilden türeyen *جوار* kelimesi büyük baş hayvanlar veya tarla için kullanılan su anlamındadır. Bir kişi استجزت ifadesini kullandığında onu ‘bir kimseden, hayvanını veya tarlasını sulamak amacıyla su için izin istedim’ anlamında kullanmaktadır. Bu fil *جز* formunda kullanıldığında geçme, arkaya atma [sonrakilere aktarma] anlamında kullanılmış olur.¹ Terim olarak rivayet hakkı anlamında ilk defa hadis ilminde ortaya çıkmıştır. Bir hadis terimi olarak sözlü veya yazılı hadis rivayetine izin vermek veya rivayet hakkını devretmek² olarak tanımlanmaktadır. Bu kayıt ilmin sonraki nesillere aktarılmasının güvenli yollarından (tahammül'l-ilim) biri olarak değerlendirilir. İcâzet isnadın delili hükmünde olduğu için bu ilmin de temelini oluşturmaktadır. Bu ilimde semâ'ın belgelendirilmesi anlamında icazetü's-semâ' tabiri kullanılmıştır.³ Bir edebiyat terimi olarak ise icâzet, bir şairin başka bir şairin şirini tamamlayacak şekilde aynı konuda şiir söylemesidir.⁴ Bu ifadelerden hareketle icazetin bir âlimin sonraki nesillerin ihtiyaç duyacakları ilimleri onlara aktarmasını [susuzluğun gidermesini] sağlayan yetki anlamında terimleştiği söylenebilir. Aktarılan bu ilmin belgelendirilmesine de icazetname denilmektedir. İslam medeniyetinin kendisine has bir tecrübesi olan icâzet metinleri eğitim tarihi boyunca ilmin ve âlimin güven vermesi anlayışının sonucu olarak doğmuştur. Zira ilim ve buna sahip olan âlim son derece önemli görülmektedir. İcâzet ilk dönemlerde öğretimsiz olarak verilen izin belgesi anlamında iken medreselerin kurulmasından

¹ Ebü'l-Hüseyin Ahmed b Fâris b Zekerîyyâ Ibn Fâris, *Mu'cemu mekayisi'l-luğâ*, thk. Abdüsselâm Harûn (Kahire: Mustafa el-Babi el-Halebi, 1969), 3/202.

² Cemil Akpinar, “İcâzet”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2000), 21/393.

³ Mesut İdriz, “İslâm Eğitim Yaşamında İcâzet Geleneği”, *Değerler Eğitimi Dergisi* 1/3 (01 Temmuz 2003), 176.

⁴ İbrahim Fidan, *Arap Şairlerden Ibnu'n-Nâkib ve Şiiri* (Konya: Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2014), 18.

sonra buna öğretim şartı getirilmiştir.⁵ Müteahhirîn dönemde icazetler genellikle kitapların rivayet hakkını kapsamakla beraber yine de öğretim şartı olmaksızın umumi - fahri icazetlerin verildiği anlaşılmaktadır.

İcazet çeşitli açılardan taksim edilmiştir. İcazetler ilmî, fennî, meslekî-sanatsal, tarikat ve manevî olmak üzere beş kısma ayrılmaktadır. İcazet mutlak anlamda zikredildiğinde ilmî icazet kastedilmektedir. Bu da umumi-hususi olmak üzere iki kısma ayrılmaktadır. İcazet konusu belli bir kitap veya ilim ise hususi, bir âlimden çeşitli ilimleri tahsil etmişse umumi olur. İlîmî icazetlerde konusuna göre icazetü'l-fikh, icazetü't-tib veya yapılacak faaliyete göre icazetü't-tedris, icazetü'l-ifta, icazetü'l-kıraa, icazetü'l-istinsah, icazetü't-tarik gibi kavramlar söz konusu olmuştur. İcazettin, muciz, müstecîz [mucâzün leh], icazet konusu ve icazeti beyan eden haber/ifade olmak üzere dört şartı/rüknü olduğu belirtilmektedir.⁶

Bir yazma eser üzerinde icazet, sema, kıraat, münavele, mütalaa temellük, vakîf, gibi çok sayıda kayıt bulunmaktadır. Metin ve nüshanın değeri hakkında önemli veriler içeren bu kayıtlar arasında belki de en önemli kayıt icazet senedinin varlığıdır. İcazetnameler bir âlimin ilmi kariyeri boyunca kimlerden hangi sahalarda hangi eserleri tâhsil ettiğini, hangi ekolun içerisinde yetiştiğini göstermektedir.⁷ Bu icazetnamelerde mucez olan kişi artık o dersi verebilir, kitabı rivayet edebilir ve o alanda fetva dahi verebilir. Bu icazetlerde dikkat çeken bir husus da tabakat kitaplarında zikredilmeyen nice ulemanın isimleri, hayatları ve düşünceleri hakkında kısa da olsa veriler barındırmıştır. Önemli oranda otobiyografik bilgiler içermesi açısından da bu icazetler tarihi kaynak niteliğindedir. Bazen bu kayıtlar sayesinde hatalı yazılmış bazı isimleri, bilgileri tashih imkânı da doğmaktadır. Aynı şekilde müellifin ilişkileri, talebenin ilmi gelişimi, okutulan eserler, diğer hocaları, seyahatleri vs. hakkında da önemli bilgiler bulunmaktadır. Bu kayıtlar müellifin elinden çıktıığı gibi daha sonra başkaları tarafından da istinsah edilebilmektedir. Şayet müellifinhatta ile yazılmış bir icazet mevcut ise bunun en büyük avantajlarından birisi artık müellifin hattına vakıf olma durumudur. Böylece ona nispet edilen diğer eserlerin de ona ait olup olmadığını tespit etme imkânı oluşturmaktadır.

İcazet kayıtları müellifin, öğrencinin ve çevrenin ilmi kültürel ve eğitim boyutunu göstermektedir. İcazet kayıtları ilmi açıdan diploma (ilmi şahadet) gibi değerlendirilebilir. VI. (XII.) asırda Batı'da lisans seviyesini ifade etmek için kullanılan *licentia docendi* kavramı icazetle aynı anlamda olup kökeninin de İslam dünyasındaki icazete dayandığı düşünülmektedir.⁸ Ayrıca yapılan bir çalışma lisans seviyesini ifade eden baccalaureate (بكالوريا) teriminin icazetlerde sıklıkla geçen bi-hakki'r-rivaye ifadesine dayandığını göstermektedir.⁹ Umumi icazetlerin modern dönemde icazetname, şahadetname, alimiyye adları ile resmi hale getirildiği¹⁰ görülmektedir. İcazet kayıtlarının tarihi incelendiğinde bunların genellikle hadis kitaplarının yazma nüshalarında bulunduğu, bununla beraber diğer ilimlere ait kitapların yazma nüshalarında da icazetlerin var olduğu görülmektedir. Bazen bir yazmada birden fazla icazet de bulunabilmektedir. Medreselerin beşinci asırda ortaya çıkması ile (müteahhirîn dönem) bu kayıtların daha yaygın hale geldiği ve daha sistematik şekilde tutulduğu anlaşılmaktadır.

2. Çârperdî'nin Rivayetleri

Âlimlerin rivayet ve icazetleri ile ilgili müstakil çalışmalar sınırlıdır. Bu tür çalışmalarında tarihi verilerin tespiti için iki ana kaynağa müracaat etmek gereklidir. Bunlardan ilki yazma eserlerin barındırdığı icazet ve sema kayıtları; diğeri mu'cem, meşyeha bernâmec, fehrese, sebet ve benzeri kitaplardır. Yazma eserler incelenirken hem müellife ait eserlerinin nüshaları hem de okuttuğu eserlerin nüshaları gözden geçirilmiştir. Meşyeha türü kitaplarda biyografik kaynaklardan daha fazla icazet-rivayet kaydı bulunmaktadır. Zira bunlar ilmin nesilden nesile nasıl tevarüs ettiğini gösteren önemli kayıtlardır. Hatta

⁵ Akpinar, "İcazet", 21/393; İdriz, "İslâm Eğitim Yaşamında İcazet Geleneği", 176-177.

⁶ Akpinar, "İcazet", 21/394

⁷ Şükran Fazlıoğlu, "Osmanlı Medrese Mûfredatına Dair Çalışmalar: Nereden Nereye?", *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 6/12 [Türk Eğitim Tarihi] (2008), 596.

⁸ İdriz, "İslâm Eğitim Yaşamında İcazet Geleneği", 183.

⁹ Eymen Fuad Seyyid, *el-Kitâbü'l-Arabiyyî'l-mahtut ve ilmi'l-mahtutât* (Kahire: ed-Dârü'l-Misriyyetü'l-Lübâniyye, 1997), 2/473.

¹⁰ Akpinar, "İcazet", 21/394

bunlara rihle türü de eklenebilir. Bu kitaplarda âlimler hocalarını, okudukları kitapları ve aldıkları-verdikleri icazetleri zikretmektedirler. Bu yüzden bu eserler İslâm medeniyetinin sonraki nesillere aktarımında çok önemli roller üstlenmiş pek çok âlimden-eserden bahsetmektedirler. Ayrıca bu tür eserler İslâm medeniyetinde rivayetin/isnadın V./XI asırdan sonra da devam ettiğini göstermektedir.

Arap dili alanında önemli çalışmalar ortaya koyan Çârperdî'nin İslâm kültür ve medeniyetinin aktarımında üstlendiği rolü görmek için her iki kaynağı gözden geçirilmesi gerekmektedir. Yazma eserler incelendiğinde ders veren pek çok âlim gibi onun da ders konusu olan kitap bittiğinde orada bulunanlara çeşitli icazetler verdiği tespit edilmiştir. Meşyeha türü kitaplara mûracaat edildiğinde ise onun tefsirinden hadise, fıkıhtan Arap diline pek çok kitabı rivayet ederek önemli bir hizmeti ortaya koyduğu görülmektedir. Çârperdî'nin önceki âlimlerden aldığı ilmî miras, belli senedler ile İbn Cemâa, İbn Kutluboğa, Bedreddin Aynî, Süyûtî gibi âlimlere onlardan da günümüze intikal etmiştir.

Çârperdî'nin on dört eserin rivayet hakkına sahip olduğu tespit edilmiştir. Onun ilmî hayatında dil ilimleri önemli yer tutmaktadır. Bu nedenle sarf, nahiv, belâgat, edebiyat gibi alanlarda temel metinleri rivayet etmesi mümkündür; çünkü bizzat kendisi bunları istinsah etmiştir.¹¹ Bununla beraber henüz bu senedlere ulaşlamamıştır. Sadece Onun *Şerhü's-Şâfiye* adlı sarf kitabı ile *Miftâhü'l-'ulûm*'un rivayet senedleri tespit edilebilmiştir. *Şerhü's-Şâfiye* adlı eseri için ayrıca icazet de vermiştir. Ayrıca o, önemli dilsel metinler olan Zemahşerî'nin *Keşşâf* ve *Mufassal* adlı eserleri için herhangi bir rivayet senedi tespit edilmediği halde bu eserlerin icazetini verdiği görülmektedir. Hem kaynaklarda hem de Çârperdî'nin icazetnamesinde *Miftâhü'l-'ulûm* için verdiği senedler şu şekildedir:

Miftâhü'l-'ulûm: Sekkâkî (ö. 626/1229) > Şehâbeddin el-Hazzâfi¹² (ö. 656/1258'den sonra) > Nizâmeddin Hüseyin b. Muhammed et-Tûsî > Ebû'l-Hasan [Ali] el-Erdebîlî (ö. 746/1346) > Çârperdî - Tîbî > Ebû Rûh [İsa b. el-Has] es-Sûrmârî¹³ > Bedreddin Aynî (ö. 855/1451) > [Zeyneddin İbn Kutluboga] Kasım el-Haneffî (ö. 879/1474) > Süyûtî.¹⁴

Müeyyed-Billâh, Çârperdî'nin *Miftâhü'l-'ulûm* rivayetini farklı bir senedle nakletmektedir. Buna göre: Sekkâkî > Şemseddin [Muhammed b. Fahreddin Ebu'l-Kâsim] el-Ömerî el-Mâgrîbî [el-Mu'izzî]¹⁵ (ö. 673/1274'ten sonra) > Nizâmeddin [Hüseyin b. Muhammed] et-Tûsî > Çârperdî > [el-Gazâl] Muhammed b. Abdullah el-Kûfî el-Muâdarî (Şîfî) > Şemseddin Ahmed Kasım Mutahhar el-Alevî.¹⁶ Müeyyed-Billâh Gazâl'ın Çârperdî'den eserin meani ve beyan kısımlarını okuduğunu ancak icazet almadığını ifade etmektedir. Bu rivayette Çârperdî'nin eserin tashîhî nûşası olan Mu'izzî nûşasını¹⁷ okutması dikkat çekicidir. Ayrıca bu rivayette eseri Nizâmeddin Hüseyin et-Tûsî adlı hocasından da doğrudan aldığı görülmektedir. Böylece eserin Alî isnadına da sahip olmaktadır. İki rivayete bakıldığından birinin Sünni coğrafyada diğerinin Şii coğrafyada eserin yayılmasına katkı sağladığı anlaşılmaktadır.

¹¹ Abdullah Bilin, *Çârperdî Bibliyografyası* (Ankara: İksad Yayınevi, 2020), 13, 20, 40-42.

¹² İcazet nûşalarında Hirâfi şeklinde kaydedilmesi tashîf olmalıdır. Hazzâfi için bk. Haci Halife Mustafa b. Abdullah Kâtib Çelebî, *Süllemü'l-vüsûl ilâ tabakâti'l-fuhûl*, thk. Mahmud Abdulkadir el-Arnaut (İstanbul: Ma'hedü'l-Buhûs ve'd-Dirâsâti'l-Arabiyye IRCICA), 2010), 4: 388; Musa Alak, *Sekkâkî ve Miftâhu'l-ulûm adlı eseri* (İstanbul: Sayfa Fotokopi & Dijital Baskı, 2011), 35.

¹³ Çârperdî'nin talebesi Sûrmârî de gittiği yerlerde *Miftâhi'l* okutturdu. Ebû'l-Hayr Şemseddîn Muhammed b. Abdurrahmân b. Muhammed es-Sehâvî, *et-Tibrü'l-mesbûk fi zeyli's-Sûlûk*, thk. Necvî Mustafa Kamil - Lebibe İbrahim Mustafa (Kahire: Matbaatü Dari'l-kütüb ve'l-vesâ'i'l-kavmiyye, 2002), 3: 141. Kaynaklarda hakkında bilgi tespit edilemeyen Ebû Rûh'un nisbesi problemlî görünmektedir. *Silatü'l-halef ve Dav'i'l-lâmi'* adlı eserlerin baskalarında Sûrmârî şeklinde geçmesi tashîf olmalıdır. Zira kaynaklarda çoğunlukla Sûrmârî şeklinde bazen de Sermârî şeklinde bir nisbeden bahsedilmektedir. Ebû Sa'd Abdülkerim b Muhammed el-Mervezi Sem'ânî, *el-Ensâb*, thk. Abdulla Ömer el-Bârûdî (Beyrût: Dârû'l-Cinââ, 1988), 3/247; Ebû Alî Hüseyin b Muhammed Gassânî, *Takyîdü'l-mûhîmel ve temyîzü'l-mûşkil*, thk. Muhammed Ebû'l-Fazl İbrâhim (Riyâd: Vizâretü'l-Evkâf ve's-Şûûni'l-İslâmiyye, 1997), 2/313.

¹⁴ Ebû'l-Hayr Şemseddîn Muhammed b. Abdurrahmân b. Muhammed es-Sehâvî, *ed-Dav'i'l-lâmi' [li-ehli'l-karni't-tâsi']* (Beyrût: Dâru Mektebeti'l-Hayat, ts.), 10/131; Ebû Abdulla Şemseddîn Muhammed b. Süleyman el-Mekkî er-Rudâni, *Slatü'l-halef bi-mevsûli's-selef*, thk. Muhammed Hâccî (Beyrût: Dârû'l-Garbî'l-İslâmiyye, 1988), 491.

¹⁵ Kâtib Çelebî, Hazzâfi'nin Sekkâkî'den, Muizzî'nin Hazzâfi'den icazet aldığı belirtmektedir. Kâtib Çelebî, *Süllemü'l-vüsûl ilâ tabakâti'l-fuhûl*, 4/388, 5/314; Ebû Bekr Şemseddîn Muhammed b Abdulla İbn Nasîrûddîn, *Tavzîhü'l-müştebîh: fi žabîtî esmâ'i'r-ruvât ve ensâbîhim ve elkâbihim ve künâhûm*, thk. Muhammed Naîm el-Araksûsî (Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 1993), 8/216.

¹⁶ İbrahim b el-Kâsim Müeyyed-Billâh, *Tabakâtu'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ* (Ammâ: Müessesetü'l-İmam Zeyd b. Ali es-Sekâfiyye, 1421), 2/1001, 1350. Berlin Devlet Ktp. Nr.7186'da (Glaser 80) bulunan yazma eser de bu rivayeti desteklemektedir..

¹⁷ Alak, *Sekkâkî ve Miftâhu'l-ulûm Adlı Eseri*, 35.

Çârperdî birden fazla tefsir kitabını rivayet etmiştir. Bunların en önemlisi hayatı boyunca defalarca okuttuğu Zemahşerî'nin *Keşşâf*adlı tefsiridir. O eseri okutmakla yetinmemiş, rivayet etmek ve icazet vermek suretiyle eserin yayılmasına da ciddi katkı sağlamıştır. Rivayeti şu şekildedir:

Keşşâf: Zemahşerî (ö. 538/1144) > [Ümmü'l-müeyyed] Zeyneb bint Abdurrahman eş-Şâ'riyye¹⁸ (ö. 615/1218) > Nizâmûlîmîle Mahmûd b. Ahmed > Ali b. Yûsuf b. Muhammed > [ez-Zahid] Muhammed b. Ali b. Muhammed > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullâh.¹⁹ Çârperdî *Keşşâf*'ın icazetini hocasından almıştır. Bu eserin rivayeti için ayrıca üç icâzetname verdiği tespit edilmiştir. Gazâl'ın dikkat çeken bir özelliği de San'a'ya elinde *Keşşâf* nûshası ile gelmiş olmasıdır.²⁰ Buradan onun Tebriz'de Çârperdî'nin yanında *Keşşâf*'ın icazetini aldıktan sonra bu ilmi mirası Yemen'de yayıldığı anlaşılmaktadır.

Ayrıca talebesi Bedreddin Muhammed el-Mîlânî'ye verdiği bir icâzetname vasıtasyyla Vâhidî'nin *el-Vasît*'ini, Ahmed el-Kevâşî'nin *Tefsîr*'ini, Sâ'lebî'nin *el-Kesf ve'l-beyân*'ını da rivayet ettiği anlaşılmıştır. Bu eserlerin rivayet senetleri şu şekildedir:²¹

el-Vasît fî tefsiri Kur'âni'l-azîm: Vâhidî (ö. 468/1076) > [Ebu Muhammed] Abdülcebbâr İbn Muhammed el-İjvârî (ö. 533 veya 534)²² > [Ebu Sa'd] Abdullâh b. Ömer b. Ahmed es-Saffâr (ö. 600/) > Bedreddin [Bedel]²³ > [Ebu Ca'fer] Fahreddin [Ömer b.] Necmeddin Ahmed [b. Ömer] el-Cenderânî [el-Cezerî]²⁴ et-Tebrîzî²⁵ > Çârperdî.

Tefsîrû'l-Kevâşî: Ahmed b. Yûsuf el-Kevâşî (ö. 680/1281) > Ebû'l-Kasım Eminüddin b. Abdülaziz > Çârperdî.²⁶ Çârperdî'nin eseri rivayet ettiği hocası bazı kaynaklarda geçen Hacı Dada (Hâcbâleh/Hâcbuleh) adlı kişi olması da muhtemeldir.²⁷

el-Kesf ve'l-beyân fî tefsiri'l-Kur'ân: Ebû İshak Ahmed b. Muhammed b. İbrahim es-Şâ'lebî (ö. 427/1035) > Ebû Sa'id Muhammed b. Sa'id el- Ferruhzâdî [en-Nûkânî et-Tûsî] (ö. 477/)²⁸ > Ebû Ahmed Muhammed el-Abbâs b. Muhammed b. Muhammed et-Tûsî el-Vâ'iz [el-'Assârî] ö. 547/)²⁹ > Ebû'l-Fadl Cemâleddin Muhammed b. Abdülkerîm b. Ebû'l-Fadl er-Râfiî (ö. 623/1226) > Fahreddin Ömer el-Cezerî > Necmeddin Ahmed b. Fahreddin Ömer > ez-Zahid Fahreddin Ömer b. Necmeddin Ahmed > Çârperdî.³⁰

Temel Hadis külliyatlarının aktarılmasında da Çârperdî önemli rol oynamıştır. O, başta *Buhârî* ve *Müslim* olmak üzere önemli hadis metinlerinin en sahî rivayetlerine sahip olmuştur. Bu eserlerin rivayet senetleri şu şekildedir:

Sahîh-i Buhârî: Buhârî (ö. 256/870) > el-Firebrî (ö. 320/932) > Muhammed el-İamlî (ö. 389/999)³¹ > Ebû Sehl Muhammed b. Ahmed b. Abdullâh [el-Hâfsî] (ö. 466/1073) > Hîbetürrahman b. Abdülvahid b.

¹⁸ Afîfüddin Abdullâh b. Es'ad b. Ali el-Yemânnî el-Yâfiî, *Mir'âtü'l-cinâن ve ibretü'l-yakzân fî ma'rifeti havâdisi'z-zamân*, thk. Abdullâh Muhammed el-Cübûrî (Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 1405), 4/25. Müeyyed-Billâh'ın es-Sâ'diyye şeklinde kaydetmesi tashif olmalıdır.

¹⁹ Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2/1001, 1350. Boyalik'a göre Çârperdî, Beyzâvî sayesinde *Keşşâf* ile tanışmıştır. Mehmet Taha Boyalik, "Kutbüddin eş-Şîràzî'ye el-Keşşâf Şerhi Nispeti Meselesi", *İslâm Araştırmaları Dergisi* 37 (2017), 111. Ancak hocası ez-Zahid Muhammed b. Ali vasıtasi ile de tanışmış olması mümkündür.

²⁰ Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2/1005.

²¹ Ebû'l-Kâsim Mahmûd b. Ömer b. el-Hârizmî ez-Zemahşerî, *el-Keşşâf 'an hâkâ'iķi ġavâmiżi't-tenzîl ve 'uyûni'l-ekâvîl fî vücûhi't-te'vîl* (Kahire: Dârül'l-kütübi'l-Misriyye, Teymûriye, Nr. 272), 298.

²² Sem'ânnî, *el-Ensâb*, 2/409. Nûshada el-İavlârî şeklindeki kayıt tashif olmalıdır.

²³ Zehebî, Bedel b. Ebî'l-Mu'amme et-Tebrîzî'nin Saffâr'dan rivayet ettiğini söylemektedir.

²⁴ Bu nisbenin el-Cenderî şeklinde okunması da mümkündür. Kâtib Çelebî Cenderî'nin Karaman ili Seferihisara'a bağlı bir köy olduğunu söylemektedir. İbnü'l-Fuvâti ise el-Cenderânî şeklinde kaydetmiştir. Kâtib Çelebî, *Süllemü'l-vüsûl ilâ tabakâti'l-fuhûl*, 4/326.

²⁵ Ebû'l-Fazl Kemâleddin Abdürrezzâk b. Ahmed İbnü'l-Fuvâti (ö. 723/1323), *Mecmaü'l-âdâb fi mu'cemî'l-elkâb* (*Telhisu Mecmaî'l-âdâb fî mu'cemî'l-elkâb*), thk. Muhammed Kazım (Tahran: Vizâret-i Ferheng u İrsâd-i İslâmî, 1416), 3/95.

²⁶ Zemahşerî, *el-Keşşâf* (Teymûriye, Nr. 272), 299.

²⁷ Abdullâh Bilin, *Ibrahim el-Çârperdî ve Kitâbü'l-fükâk fî şerhi's-Şükûk Adlı Eserinin Tahkîki ve Tahlili* (İstanbul: Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2019), 63.

²⁸ Şemseddin Muhammed b. Ahmed Zehebî, *Tariħü'l-İslâm ve vefeyatü'l-meşâhir ve'l-a'lâm*, thk. Beşşar Avvad Ma'ruf (Beyrût: Dârül'l-Garbi'l-İslâmî, 2003), 10/412.

²⁹ Ebû Sa'd Abdülkerim b. Muhammed el-Mervezî Sem'ânnî, *et-Tâhbîr fi'l-mu'cemî'l-kebîr* (Bağdat: Matbaatü'l-İrsâd, 1975), 1/602.

³⁰ Zemahşerî, *el-Keşşâf* (Teymûriye, Nr. 272), 299.

³¹ Bu şekilde kaydedilen raviaslında Ebû'l-Heysem Muhammed b. Mekkî el-Kûşmîhenî'dir; çünkü Firebrî'nin meşhur olan bu ravisinden de *Buhârî*'yi Ebû Sehl Muhammed b. Ahmed el-Hafî rivayet etmiştir. Cuma Fethî Abdülhalîm, *Rivâyâtu el-Câmi'u's-Sâhîh ve nûsâhu* (Katar: Dârül'l-Felâh, 1434), 202-203.

Abdükerim [el-Kuşeyrî] (ö.546/)³² > Ebû'l-Fadl Muhammed b. Abdükerim el-Fadl er-Râfi'î (ö. 623/1226) > Ahmed b. Ömer > Ebû Muhammed Ömer b. Ahmed b. Ömer > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullah.

Sahîh-i Müslim: Müslim b. Haccâc (ö. 261/875) > İbrahim b. Muhammed b. Süfyan [en-Nisâbûrî] (ö.308/) > [Ebu Ahmed Muhammed b. İsa el-Amraveyh] el-Cülûdî (ö.368/) > [Ebû'l-Hüseyen Abdülgefîr b. Muhammed en-Nisâbûrî] el-Fârisî (ö.448/)³³ > Ebû'l-Fadl Ömer b. Ahmed b. Mansûr (ö.553/)³⁴ > Ebû'l-Fadl Muhammed b. Abdükerim el-Fadl er-Râfi'î (ö. 623/1226) > Ahmed b. Ömer > Ebû Muhammed Ömer b. Ahmed b. Ömer > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullah

Muvattâ: İmâm Mâlik (ö. 179/795) > Abdullah b. Müslim el-Kâ'nebî (ö. 221/836) > Ebû Sa'îd Osman b. Sa'îd ed-Dârimî (ö. 255/869) > Ebû Ahmed Muhammed b. Ahmed b. Süleyman > Ebû'l-'Aṭâ Abdü'l-A'lâ³⁵ b. Abdülvâhid el-Melîhî³⁶ > Fahrulislâm Ebûbekir [Muhammed b. Ali eş-Şâşî el-Fârikî] (ö. 507/1114) > Ebû'l-Fadl Muhammed b. Abdükerim el-Fadl er-Râfi'î (ö. 623/1226) > Ahmed b. Ömer > Ebû Muhammed Ömer b. Ahmed b. Ömer > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullah.

Müsnedü İmâm es-Şâfi'î: İmâm eş-Şâfi'î (ö. 204/820) > Rebi' [b. Süleyman] el-Murâdî (ö. 270/884) > Ebû'l-Abbâs el-Eşamm (ö. 346/957) > Ebûbekir Ahmed b. el-Hasan [el-Hîrî] (ö.421/)³⁷ > el-Mutahhar b. Ali el-Abbâsî el-Hemedânî (ö.537/)³⁸ > [Babası] > Ebû'l-Fadl Muhammed b. Abdükerim el-Fadl er-Râfi'î (ö. 623/1226) > Ahmed b. Ömer > Ebû Muhammed Ömer b. Ahmed b. Ömer > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullah.

Meşâbîhü's-sünne: Muhyiddin [Hüseyin b. Mes'ûd] el-Beğavî (ö. 516/1122) > ['Umdatüddin] Ebû Mansûr [Muhammed b. Esad] et-Tûsî (Hafadetü'l-Atâtârî) (ö.571/)³⁹ > [Ebû Abdullah] Mecdüddin [Muhammed] b. Ebi Abdillah [Hasan b. Ebi'l-Mekârim] ö.622/)⁴⁰ > Rükneddin Muhammed b. Osmân [el-Yesârî] > ez-Zahid Ebû Muhammed Fahreddin Ömer b. Necmeddin Ahmed b. Ömer > Çârperdî > el-Gazâl Muhammed b. Abdullah.⁴¹ Müeyyed-Billah, Çârperdî'nin hocası Ömer b. Necmeddin Ahmed'in farklı bir rivayetini de vermektedir. Bu rivayette Gazâl'in icazet almadığını sadece kıraat hakkının bulunduğu ifade etmektedir: *Meşâbîhü's-sünne:* Ebû'l-Fadl Muhammed b. Abdükerim el-Fadl er-Râfi'î > Ahmed b. Ömer > ez-Zahid Ebû Muhammed Ömer b. Necmeddin Ahmed b. Ömer > Çârperdî. Çârperdî bu eserin rivayetini kısaltarak icâzetnamede şu şekilde kaydetmiştir: *Meşâbîhü's-sünne:* Muhyiddin el-Beğavî > 'Umdatüddin Ebû Mansûr Muhammed b. Esad et-Tûsî > Ebû Abdullah Mecdüddin Muhammed b. Ebi Abdillah el-Kazvînî > Rükneddin Şerefü'l-İslam Muhammed b. Osman el-Kâvî? > Fahreddin Ömer > Çârperdî.⁴²

Serhü's-sünne: [Muhyiddin] Hüseyin b. Mes'ûd el-Ferrâ el-Beğavî el-Merverrûzî (ö. 516/1122) > 'Umdatüddin Ebû Mansur Muhammed b. Esad et-Tûsî (Hafadetü'l-Atâtârî) (ö.571/) > Zahîrüddin Ramazân b. el-Fakîh ez-Zahid Mu'înuddin Muhammed b. Ramazân [et-Tebrîzî] > ez-Zâhid Fahreddin Ömer el-Cezerî > Çârperdî.⁴³ Daha önceki icazetlerde doğrudan ez-Zâhid Fahreddin Ömer el-Cezerî'den rivayet etmemişip Necmeddin Ahmed ve oğlu Fahreddin Ömer'den rivayet etmişti. Ya da kronolojik olarak düşündüğümüzde

³² Şemseddin Muhammed b. Ahmed ez-Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nübelâ*, thk. Beşşâr Avvâd Ma'rûf - Şuayb Arnaut (Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 1417), 20/180.

³³ Zehebî, *Tarihü'l-İslâm ve vefeyatü'l-mesâhir ve'l-a'lâm*, 7/130, 8/294, 9/709-710.

³⁴ Ebû Muhammed Cemâleddin Abdürrahim b. el-Hasan el-İsnevî, *Tabakâtü's-Şâfi'iyye*, thk. Abdullah Muhammed el-Cübûrî (Riyâd: Dârü'l-Ulûm, 1981), 605.

³⁵ Müeyyed-Billah, Abdullah b. Ali şeklinde kaydetmiştir. Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2/1349.

³⁶ Ebû'l-Kâsim Sikatüddin Ali b Hasan İbn Asâkir, *Târihu medîneti Dîmaşk*, thk. Muhibbüddin Ebi Said Ömer b. Garame el-Amrî (Beyrût: Dârü'l-Fikr, 1995), 51/419.

³⁷ Zehebî (ö. 748/1348), *Siyeru a'lâmi'n-nübelâ*, 17/356.

³⁸ Ebû'l-Kâsim Abdükerîm b Muhammed Kazvînî Râfi'î, *et-Tedvin fî ahbari Kazvîn*, thk. Azizullah Ataridi Habuşani (Beyrût: Dârü'l-Kütübi'l-İlmîyye, 1987), 4/95.

³⁹ Ebû'l-Abbas Şemseddin Ahmed b Muhammed İbn Hallikân, *Vefeyâtü'l-a'yân ve enbâu ebnâi'z-zamân* [mimmâ sebete bi'n-nakl evi's-semâ' ev esbete hü'l-a'yân], thk. İhsan Abbas (Beyrût: Dâru Sadır, 1968), 4/238.

⁴⁰ İbnü'l-Fuvâtî, *Mecmaü'l-âdâb*, 4/509.

⁴¹ Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2/1001, 1350; Beyzâvî'nin naklettiği rivayet ise şöyledir: Muhyiddin el-Beğavî > Ebû Mansur et-Tûsî > Cemâleddin Osman b. Yusuf el-Mekkî. Ebû Saîd Nasîrûddin Abdullah b Ömer b Muhammed el-Beyzâvî, *Tuhfetü'l-ebrâr şerhu Mesâbîhi's-sünne li'l-İmâm el-Begavî*, thk. Nureddin Talib (Dîmaşk-Beyrût: Dârü'n-Nevâdir, 1433), 1: 5.

⁴² Zemâşerî, *el-Keşşâf* (Teymûriye, Nr. 272), 299.

⁴³ İbnü'l-Fuvâtî bu senedi destekleyen bir rivayeti nakletmektedir. İbnü'l-Fuvâtî, *Mecmaü'l-âdâb*, 3/95.

Çârperdî genç yaşta iken bu yaşlı hocasından, ilerleyen zamanlarda da diğer hocalarından rivayet etmiş olması muhtemeldir.

Tefsir ve hadis kitaplarının rivayet senetlerinin çoğunda Rafî'î bulunmaktadır. O bu eserlerin rivayetini⁴⁴ hocası vasıtıyla Râfi'î'den nakletmektedir. Bu durum Burada Şafii fakihî olan Çârperdî'nin ilmi mirasının Rafî'î'ye dayandığı görülmektedir. Rafî'î de müteahhir dönemde Nevehî ile birlikte Şâfiî mezhebine yön veren en önemli isimdir. Rivayet ettiği tespit edilen diğer eserler ise şunlardır:

Tavdîh: Sadruşşerîa (ö. 747/1346) > Vecîhüddin Ömer el-Erzincânî [babası] ö.700/ > es-Şeref Muhammed b. Vecîhüddin Ömer > Cibril [b. Hüseyin et-Tebrîzî] (ö. 703/) > el-Utbî > Çârperdî – Tîbî.⁴⁵ Bu rivayette kronolojik problem görünülmektedir. Zira eserin müellifi, 5. ravi olan Çârperdî'den sonra vefat etmiş olmaktadır. Bu durumda ya Rudânî'nin verdiği bilgi ya da müellifin vefat tarihi hatalı olmalıdır. Aslında müellifin vefat tarihi de tartışılmalıdır. Bununla beraber müellifin eseri çok erken yaşta yazmış olması da bir çözüm olabilir. Ancak eserin 747 yıldan önce yazıldığını gösteren kayıt⁴⁶ dışında da veri henüz yoktur.

Avârifü'l-me'ârif: Şehâbeddin Ömer b. Muhammed es-Sühreverdî (ö. 632/1234) > Necmeddin Ahmed el-Cezerî [Babası] > Fahreddin Ömer b. Ahmed el-Cezerî > Çârperdî⁴⁷ Çârperdî, Sühreverdî'nin Fahreddin Ömer'e Bağdat'tan icazet gönderdiğini bunu da 627 yılında babası Necmeddin Ahmed'in eliyle yazdığını ifade etmektedir.

[el-Hâvî]: Necmeddîn Abdülgaffâr b. Abdilkerîm b. Abdilgaffâr el-Kazvînî (ö. 665/1266) > Cemaleddin Muhammed b. Abdülgaffar > Çârperdî.⁴⁸ Hâvî Şâfiî fikhîndâ otorite metinlerden biri olup müellif bu eserini oğlu Cemaleddin için yazmış⁴⁹, Çârperdî de oğlundan bu eseri rivayet etmiştir.

Çârperdî önceki âlimlerden aldığı ilmi mirası sonraki kuşaklara aktarmıştır. Süyûtî'ye kadar olan dönemde hem kendi eserlerinin hem de rivayet hakkına sahip olduğu eserlerin senedleri tespit edilmiştir. Onun kelam, mantık gibi aklî konularda ve fikih alanında bazı eserlerin de rivayet hakkına sahip olduğu anlaşılmış ancak mevcut icâzetnamelerinde veya kaynaklarda bu eserlerin senedleri henüz tespit edilememiştir. Bu rivayetlerden anlaşıldığı kadar ile Çârperdî'nin okuttuğu bu eserler ile kendi yazdığı eserler ağırlıklı olarak Şîfî âlim el-Gazâl Muhammed b. Abdullâh vasıtasi ile sonraki nesillere aktarılmıştır. Bu talebesi vasıtasyyla ilmî mirası Irak ve Yemen taraflarına yayılmıştır. Çârperdî'nin diğer sünî talebeleri de onun eserlerini nakletmişlerdir. Onun ilmî mirası oğlu İbrahim vasıtasyyla Sübki ailesine intikal ederken, Sûrmârî üzerinden de Süyûtî'ye intikal etmiştir. Gözde öğrencisi Nureddin Ferec ve Taceddin Ali et-Tebrîzî vasıtasy ile de onun ilmî mirası Şâm, Kahire gibi yerlere ulaşmıştır. Nitekim o dönemlerde bu bölgelerde istinsah edilmiş Çârperdî'ye ait eserler mevcuttur. Çârperdî'nin yazdığı eserler, Tîbî'nin eserleri ile birlikte *Miftâhü'l-ülûm*'un nakledildiği sened ile rivayet edilmektedir.⁵⁰ Ayrıca Çârperdî'nin tüm eserlerinin sonraki nesillere nakli için tespit edilen bir başka rivayet de şu şekildedir:⁵¹

Çârperdî > Mevlâ İmâm [el-Celâl] Resûl [b. Ahmed b. Yûsuf et-Tebrîzî (ö. 793/1390) > Necmeddin Muhammed b. Abdulkâdir el-Vâsîtî (ö. 838) > Muhyiddin Abdulkadîr b. Ebü'l-Abbâs el-Mâlikî el-Mekkî (ö. 886/1434) > el-Celâl Muhammed b. el-İzz Yûsuf b. el-Hasan b. Mahmûd el-Hulvânî eş-Şâfiî'î > Haskeffî > Ebû'l-Feth Burhanüddin İbrahim b. Ali el-Kalkaşandî (ö. 922).

Çârperdî'ye ait *Serhü's-Şâfiye*'nin tespit edilen bir rivayeti şu şekildedir:⁵²

⁴⁴ Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2/1349-1350.

⁴⁵ Rudânî, *Silatü'l-halef*, 419.

⁴⁶ Şükrû Özen, "Sadruşşerîa", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2008), 35/427.

⁴⁷ Zemahserî, *el-Kesâfâ* (Teymûriye, Nr. 272), 300.; Ayrıca İbnü'l-Fuvâtî bu senedi destekleyen bir rivayeti nakletmektedir. İbnü'l-Fuvâtî, *Mecmaü'l-âdâb*, 3/95.

⁴⁸ Zemahserî, *el-Kesâfâ* (Teymûriye, 272), 299.

⁴⁹ Abbâdî, *Zeylu Tabakâtı'l-fukâhâ'iş-Şâfi'iyyîn*, thk. Ahmed Ömer Haşim - Muhammed Zeynûhüm Muhammed Azeb ([Kahire]: Mektebetü's-Sekâfeti'd-Dinîyye, 1413), 85.

⁵⁰ Rudânî, *Silatü'l-halef*, 186, 419; Müeyyed-Billâh, *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*, 2: 1001.

⁵¹ İbn Kalkaşandî, *Meşyehatu ibn Kalkaşandî* (Berlin Devlet ktp, 18), 94a; Wilhelm Ahlwardt, *Die Handschriften - verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin : verzeichniss der Arabischen handschriften* (Hildesheim: George Olms Verlag, 1980), 1/11; Hayreddin ez-Ziriklî, *el-A'lâm* (Beyrût: Dârû'l-İlm li'l-Melâyîn, 2002), 1/53.

⁵² Bu senedin bulunduğu 842/1438 tarihili bir icâzet örnegi için Bk. Çârperdî, *Serhü's-Şâfiye* (Köprülü Ktp. Hafiz Ahmed Paşa, Nr. 302) 165b.

Musannif > ? > İzzeddin İbn Cemâa (ö. 819/1416) > Ömer b. Kadir el-Hanefî > Şehâbeddin Ahmed b. Nureddin Ali el-Baklî (el-Bakalî?) el-Malikî. Bu icazetnamede Ömer b. Kadir el-Hanefî 842 yılında, hocası İbn Cemâa'dan eseri okuduğunu ve Şehâbeddin Ahmed'e de eseri okutma icazeti verdiğini ifade etmektedir. Ayrıca burada İbn Cemâa ile müellif arasında bir ravi eksik görünülmektedir. İbn Cemâa'nın 694 yılında doğduğu kabul edildiğinde yüz yirmi beş yıl ömür sürmüş olmaktadır. Ayrıca 710-714 yıllarında çeşitli beldeleri dolaştığı⁵³ göz önüne alındığında Tebriz'e gitmiş olması ya da Tebriz'den Kahire'ye gelen Seyf b. İsa es-Serâî (es-Sayrâmî?) (ö.810)⁵⁴ ya da Taceddin Ali et-Tebrizî (ö.746/1346) vasıtıyla eseri okumuş olması muhtemeldir.

Bu ilmi icazetlerin dışında Çârperdî ayrıca tarikat icazetine de sahiptir. Mîlânî'ye verdiği icâzetnamede Sühreverdî tarikatına mensub olduğu anlaşılmaktadır. Bu icazetnamede hocasından, Hz.Peygamber'e (sav) ve Cebrail'e (as) kadar uzanan hırka giyme senedini vermektedir.

Resulullah (Sav) > Ali b. Ebi Talib > Hasan el-Basrî > Habîb el-A'cemî > Dâvud et-Tâî > Maruf el-Kerhî > Es-Serî es-Sakatî [dayısı] > Ebü'l-Kasem Cüneyd [el-Bağdadî] > Mümşâd ed-Dineverî > Ahmed el-Esved > Ammeveyh Muhammed b. Abdullah [babası] > Vecihüddin Ömer [Amcası] > Ebü'n-Necib Ziyaüddin Abdülkahîr es-Sühreverdî > Babası > Şehabeddin Ömer b. Muhammed es-Sühreverdî > Fahreddin Ömer el-Cezerî > Çârperdî > Mîlânî.⁵⁵ Bu silsileden Çârperdî'nin Sühreverdiyye tarikatına mensup olduğu anlaşılmaktadır. Çârperdî ayrıca hocası Fahreddin Ömer'in Sa'düddîn Muhammed b. Müeyyed b. Abdillâh b. Alî Hammûye Bahrâbâdî Cüveynî'den (ö. 671/1272-73'ten sonra) de hırka giydigiini ifade etmekte böylece Kübreviyye tarikatına da mensup olduğunu ortaya koymaktadır.

3. Çârperdî'nin İcazetleri

Çârperdî'nin çok sayıda icazetname verdiği anlaşılmaktadır. Ne yazık ki bunların tümü henüz tespit edilmemiştir. O icazetnamelerinde çok sayıda icazet aldığı ifade etmektedir. Bu durum onun tüm icazetlerinin henüz bulunmadığını göstermektedir. Okuttuğu eserlerin yazma nüshalarının incelenmesi neticesinde yeni icazetlerin ortaya çıkması muhtemeldir. Çârperdî'ye ait altı tane icazet kaydı bulunmaktadır. Bunlardan üç tanesini *Keşşâf*; diğerlerini de *el-Vasît*, *el-Mufassal* ve *Şerhü's-Şâfiye* derslerinin sonunda vermiştir. Bu kayıtların tamamı tek nüsha olup dört tanesi müellif hatlı, iki tanesi de istinsah edilmiştir. İcazetlerinden bazıları umumi (tamm) bazıları hususi olup icazet şartlarına uygun şekilde hazırlanmıştır. Hususi icazetler bir sayfayı geçmez, ancak umumi icazetler 3-4 sayfayı bulabilmektedir. Bu icazetlerin tamamı ilmi icazet olmalarına rağmen tarikat icazetleri⁵⁶ de barındırmaktadır. Bu durum icazetin umumi hazırlanmış olmasından kaynaklanmaktadır. Tarikat icazetlerinin hicri 5. asırdan sonra ortaya çıktıği kabul edilir.⁵⁷ Ayrıca bu icazetler müellifin tasavvufi yönünü de ön plana çıkarmaktadır.

Onun verdiği tüm icazetname Arapça olup besmele, hamdele ve salavat ile başlamaktadır. Daha sonra ilim öğrenmenin veya irşadın öneminden bahsedilir. Ardından icazet isteyen kişinin ismini, lakabını, künnyesini, meşhur olduğu ismini, mesleğini, tasavvufi bir meşrebini varsa doğduğu veya yaşadığı yere ait nisbesini de kaydederek liyakati övücü sözlerle serdedilir. Daha sonra müellifine kadar okuttuğu kitabın ilmi senedini ortaya koyar. Böylece mensup olduğu ilmi geleneği⁵⁸ ortaya koymuştur. İlmi-dini tavsiyelerde bulunduktan sonra son kısımda öğrenciye izin verdiğini, rivayetin hakkını gözetmesi gerektiğini ve duada kendisini unutmamasını tavsiye ederek icazeti bitirir. En sonunda belirgin olacak şekilde ferağ kaydı oluşturarak kendi acz-u fakriyla beraber tam adını, icazetin yerini, tarihini vs. bilgileri kaydeder. Tercih etiği kelime ve terkipler onun Arap diline vukufiyetini göstermektedir. Özellikle iktibas ve seci gibi

⁵³ Cengiz Kallek, "İbn Cemâa, İzzeddin", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayıncılık, 1999), 19/394.

⁵⁴ Ebü'l-Fazl Şehâbeddin Ahmed b. Alî b. Muhammed İbn Hacer el-'Askalânî, *İnbâ'ı'l-gumr bi-ebnâ'ı'l-'umr*, thk. Hasan Hâbesî (Kahire: Lecnetu İhyâ'i't-Türâsi'l-İslâmî, 1389), 2/390.

⁵⁵ Zemahserî, *el-Keşşâf* (Teymûriye, Nr. 272), 300. İbn Mülakkîn bu senedi destekleyen bir rivayet aktarmaktadır. Ebû Hafs Siraceddin Ömer b. Ali b. Ahmed İbnü'l-Mülakkîn, *Tabakatü'l-evliya*, thk. Nureddin Şerîbe (Kahire: Mektebetü'l-Hâncî, 1994), 493.

⁵⁶ Hilafet icazetnameleri de denen bu türde şeyhin hayatı ile sınırlı olan (hilafet-i nakîsa) ve sınırlı olmayan (hilafet-i tamme) olmak üzere ikiye ayrılmıştır. Hasan Kamil Yılmaz, *Anahatlariyla Tasavvuf ve Tarikatlar.*, 10. Bs (İstanbul: Ensar Neşriyat, 2004), 327.

⁵⁷ Akpinar, "İcazet", 21/397

⁵⁸ Raşit Küçük, "İsnad", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayıncılık, 2001), 23/154.

sanatlara başvurduğu görülmektedir. Metinde harekeleme ve nokta neredeyse hiç kullanılmamıştır. İcazetler yapı olarak birbirine benzemektedir. Tespit edilen icazetler kronolojik olarak sıralanmış olup şunlardır:

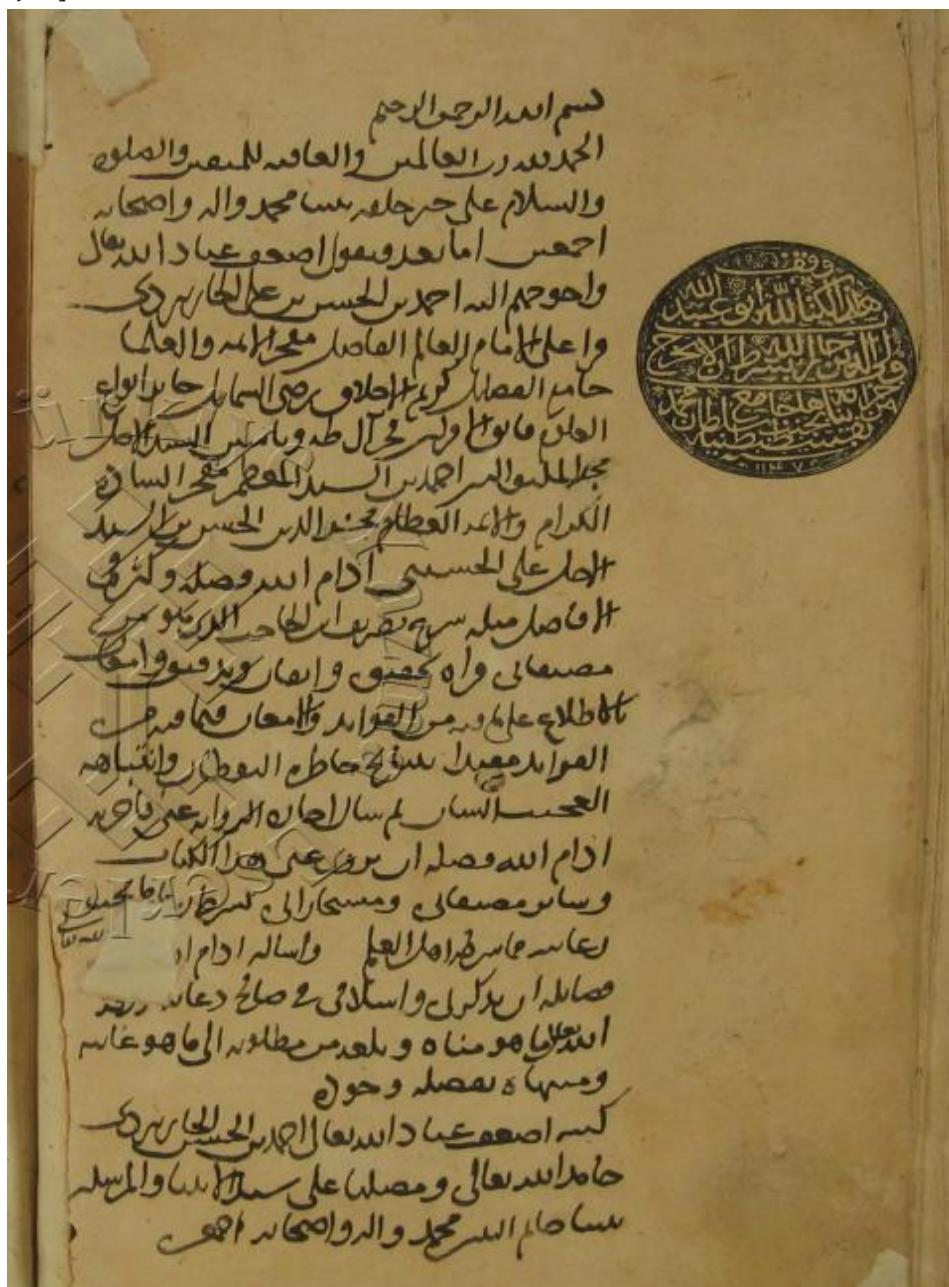
1- Süleymaniye ktp. Veliyyüddin Carullah Efendi nr. 1983. Çârperdî'ye ait *Serhü's-Şâfiye* nûshasıdır. Ahmed b. el-Hasan b. Ali b. Mustafa tarafında 10 Zilkade 713/26 Şubat 1314 tarihinde Tebriz'de el-Mu'tezî Hankahında istinsah edilmiştir. Nûshanın sonunda Çârperdî'nin kendi hattı ile icazetnamesi bulunmaktadır. Çârperdî müstensihe sadece bu eserin değil aynı zamanda telif ettiği veya rivayet hakkına sahip olduğu diğer eserleri için de icazet vermiştir.⁵⁹

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام على خير خلقه نبينا محمد وآلته وأصحابه أجمعين أما بعد،
فيقول أضعف عباد الله تعالى وأحوجهم إليه أحمد بن الحسن بن علي الجاربدي: قرأ على الإمام العالم الفاضل مفخر الأئمة والعلماء، جامع الفضائل، كريم الأخلاق رضي الشمائل، حائز أنواع العلوم، فائق القرآن، فخر آل طه وياسين السيد الأصل محمد الملة والدين أحمد بن السيد معظم فخر الدين الحسن بن السيد الأجل علي الحسيني أadam الله فضله وكثير في الأفضل مثله شرح التصريف ابن الحاجب الذي هو من مصنفاته قراءة تحقيق وإتقان وتدقيق وإمعان بالإطلاع على ما فيه من الفوائد والإمعان فيما فيه من الفرائد مقيداً بسنان خاطره اليقظان وانتباهه العجيب السار؟ سأله إجازة الرواية عن فأجزته أadam الله فضله أن يروي عن هذا الكتاب وسائر مصنفاته ومستجراطي بشرط [رعاية] ما يجب رعايته مما شرط أهل العلم وأسئلته أadam الله تعالى فضائله أن يذكرني وأسلافي في صالح دعائه و...؟ الله تعالى ما هو مناه وبلغه من مطلوبه إلى ما هو غايته ومتنه بفضله وجوده.

كتبه أضعف عباد الله تعالى أحمد بن الحسن الجاربدي حامداً الله ومصلياً على سيد الأنبياء والمرسلين نبينا خاتم النبيين محمد وآلته وأصحابه أجمعين

⁵⁹ Bilin, *Çârperdî Bibliyografyası*, 63-64

Resim 1: Süleymaniye ktp. V. Carullah Efendi nr. 1983, 174b [Yaprağın ön yüzü yanlışlıkla 175 olarak yazılmıştır.]



2- Süleymaniye ktp. Ragib Paşa Nr. 209. Zemahşerî'ye ait *Keşşâf* nüshasıdır. Nüsha 726 yılında istinsah edilmiştir. Nüshanın sonunda Çârperdi'nin Ebû'l-Hasan Sadreddin Ali b. Muhammed el-Hammuveyî el-Cüveynî'ye derslerin sonunda verdiği icazetname bulunmaktadır. Ferağ kaydında nüshanın 726 şevval ayının altısında cumartesi günü sabaha doğru Tebriz'in Atik Camiinde tamamlandığı ifade edilmektedir. Devamında bulunan sema kaydına göre nüsha sahibi Çârperdi'nin meclisinde 727 Rebiülevvel ayının 21'sinde dersleri tamamlamıştır.⁶⁰

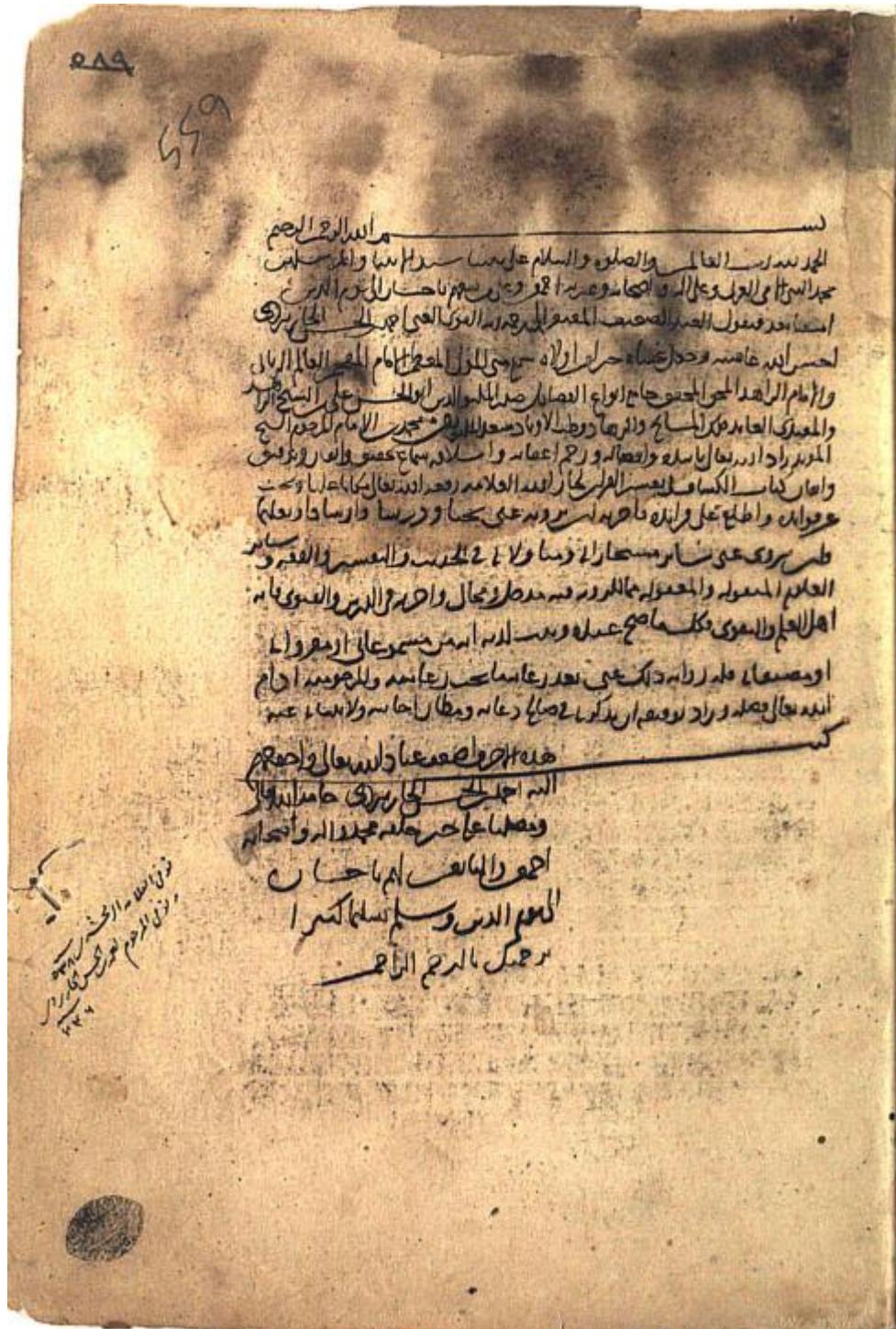
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا سيد الأنبياء والمرسلين محمد النبي الأمي العربي وعلى آله وأصحابه وعترته
أجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين أمة بعد،
فيقول العبد الضعيف المفتقر إلى رحمة رب القوي الغني أَمْ حَمْدُ اللَّهِ عَاقِبَتِهِ وَجَعَلَ عَقِبَاهُ خَيْرًا مِّنْ
أُولَاهُ - سمع مِنِّي المولى المعظَّم الإمام المفْحَمُ العالم الرَّبَّانِيُّ والإمام الزاهِدُ الْمُحِقْقُ الْمُحِقْقُ جامع أنواع الفضائل صدر الملة والدين
أبو الحسن علي بن الشيخ الزاهد والمقتدى العابد، فَلَكُ الشَّايخُ الرَّاهِدُ، قطب الأوتاد سعد الملة والدين محمد بن الإمام المرحوم
الشيخ المؤيد - زاد الله تعالى تأييده وإفضاله ورحم اعقاشه وأسلافه - سماع تحقيقٍ وتفصيـلـ وتدقيقـ وإيقـانـ كتابـ الكشـافـ في تفسـيرـ
القرآنـ لـجـارـ اللهـ العـلـامـ رـفعـهـ اللهـ تـعـالـيـ مـكـانـاـ عـلـيـاـ وـبـحـثـ عـنـ فـوـائـدـ وـاطـلـعـ عـلـىـ فـرـائـدـ، فـأـجـزـتـهـ أـنـ بـرـوـيـهـ عـيـ بـحـثـاـ وـدـرـاسـاـ وـإـرـشـادـاـ
وـتـعـلـيمـاـ وـأـنـ بـرـوـيـهـ عـنـيـ سـائـرـ مـسـتـجـازـاتـيـ وـمـنـاوـلـاتـيـ فـكـلـ ماـ صـحـ عـنـهـ وـثـبـتـ لـدـيـهـ أـنـهـ مـنـ مـسـمـوـعـاتـيـ أـوـ مـقـرـوـآـتـيـ أـوـ مـصـنـفـاتـيـ،
فـلـهـ روـاـيـةـ ذـلـكـ عـنـيـ بـعـدـ رـعـاـيـةـ ماـ يـحـبـ رـعـاـيـتـهـ .ـ وـالـمـرجـوـ منهـ أـدـامـ اللهـ تـعـالـيـ فـضـلـهـ وزـادـ توفـيقـهـ .ـ أـنـ يـذـكـرـنـيـ فـيـ صـاحـ دـعـائـهـ وـمـظـانـ
إـجـابـتـهـ وـلـاـ يـنسـانـ عـنـهـ .ـ

كتب هذه الأحرف أضعف عباد الله تعالى وأحوجهم إليه أَمْ حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى وَمَصْلَيَا عَلَى خَيْرِ
خلقه محمد وآلها وأصحابه أجمعين والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين وسلم تسليماً كثيراً برحمتك يا أرحم الراحمين.

⁶⁰ Mahmud es-Seyyid Duğaym, *Fihrisü'l-mahtütâtî'l-Arabiyye ve'l-Türkiyye fî Mektebeti Râgîb Paşa (Râgîb Paşa Kütüphanesi el yazmaları kataloğu, Catalogue of manuscripts in Ragib Pasha Library)* ([Kuala Lumpur]: Sâkifetü's-Safâ el-İlmiyye (Saqifat al-Safa), 1437), 3/497.

Resim 2: Süleymaniye ktp. Ragib Paşa Nr. 209, 589a



3- Süleymaniye Fatih nr. 369, 281a. Zemahşerî'ye ait *Keşşâf* nüshasıdır. Nüsha 677 yılında istinsah edilmiş olup Ahzab suresinden Nas suresine kadar olan son kısmını kapsamaktadır. Çârperdî bu icazeti Bedreddin Davud b. Said Feylağ (Filiğ?) Bek er-Rûmî el-Kinânî için yazmıştır. Bu icazet tarihsiz olmakla birlikte ondan önceki icazetin 716 yılında yazılmış olması icazetin bu tarihten sonra yazıldığını göstermektedir.

"الحمد لله الذي جعلنا من أفضل الناس نبيا وأكرمنهم رسولا وأبقاهم شريعة وأحسنهم طريقة وأنفعهم عروة وذرية وأنفعهم سنة وفرضية وأوفهم جزاء وثوابا وأكرمنهم بيانا وكتابا والصلة والسلام على نبينا نبي الثقلين ورسولنا رسول الحرمين المبعوث إلى الخافقين وعلى آله وأصحابه أجمعين وبعد"

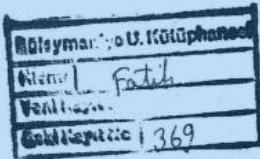
لا يخفى على أحد من به مسكة أن السعادة الأبدية والنجاة السرمدية متوقفة على معرفة كتاب الله العزيز الذي ﴿لَا يأْتِيهُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ...﴾ (فصلت/٤٢) فإن الأحكام الشرعية والحوادث الدينية وكيفية الإيمان بالعبادات والإخلاص في أسباب السعادات متوقفة عليه، منوطه به. فإن السنة المصطفية والأخبار النبوية منشأها منه ومدارها هو ولا ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى، والإجماع سند أحدهما ولا بد للقياس من التأييد بأحدتها فالكل يعود إليه ويعول عليه وما كان له غور بعيد لا يمكن الاطلاع عليه إلا للراسخين من أولي الألباب ومعان دقيقة لا يطلع أنوار حقائقها إلا على المختصين بعنایة رب الأرباب كان محتاجا إلى تفاسير يكشف عنها وتأويلات ثئيبتها. وقد صنف العلماء -شكر الله تعالى لهم- في ذلك تصانيف بذلوا فيها جهدهم وعانونا في تحقيق ذلك وكدهم وقد أحسنوا وأجادوا جراهم الله تعالى أحسن جزاء، لكن ليس في جميع ذلك كتاب يوازي أو يداني كتاب الكشاف الذي صنفه جار الله العلامة فخر خوارزم أبو القسم محمود بن عمر الرمخشري -أعلا الله درجته- فإنه كتاب جم الفوائد غير الفرائد مشتمل على معانٍ دقيقة وبيانات لطيفة خلت عن أكثرها جمعها إلا كتاب من اراد ان يتبع اثره فانه قد يوجد فيه شيء من ذلك لكن لم يبلغ شاؤه وما كان الأمر على هذا الوجه توجها اليه برهةً من الزمان ومدةً من الأوان وقد وفق الله تعالى للتأمل والتدبّر في جمل الفاظه واستخراج معانيه وتزيين حواشيه بما يلائم وحال الفاظه فيها بما يوافق. وتوجه إلينا جمٌ من الأصحاب واشتغلوا به وبيننا نحن في ذلك؛ إذ زين مجلسنا الإمام الهمام فخر الأنام فائق الأقران الأفضل الأكمل جامع أنواع الفضائل ملك العلماء قدوة الفقهاء مولانا بدر الملة والدين داود بن المرحوم السعيد فيلغ بك بن المرحوم سلام الرومي الكنائي أدام الله فضله فيشرق مجلسنا بحضوره واقتبسنا من نوره وكان أدام الله فضائله يفيد ويستفيد ويبدئ من ذلك ويعيد، فسمع منا معظم كتاب الكشاف سماع تحقيق وإتقان وتدقيق وإيقان فوجده متفتتا مكثرا / [281 ب] في أنواع العلوم ذا دربة وتحقيق في أنواع الفضائل لم يتسع له سفر مبارك نحو مولده ومسقط رأسه حفظه الله فيه وجعله راشداً ومهدياً وجعل قلوب الطالبين متوجهاً إليه ليقتبسوا من أنوار علومه ويعترفوا من بخار فنونه ليقني العلم وينتفع الجهل فلا يتخد الناس رُؤوساً جهالاً، فاستجاز منا فاستحررت الله تعالى وأجزته أن يروي عني كتاب الكشاف بتمامه ويدرس للطالبين المتوجهين فإنه مطلع على حاوٍ معناه وفصوص فحواه. ثم إن أدام الله فضائله سمع مني في المجلس كتاباً كثيرة في التفسير والحديث والفقه وغيرها فأجزت له أدام له فضائله أن يروي عني مصنفاتي وسائر مستجزاتي ومناولةتي مما ثبت لديه وصح عنده. وهو أدام الله فضائله من لا يحتاج إلى اشتراط رعاية ما يجب رعايته في البحث معه والرواية؛ فإنه يراعي ذلك لا محالة والمرجو أن يذكرنا في صالح دعائه مظان الإجابة ولا ينسانا في ذلك

كتب هذه الأحرف أضعف عباد الله تعالى وأحوجهم إليه أحمد بن الحسن الجاربدي حاما الله تعالى ومصليا على خير خلقه محمد وآله أجمعين"

Resim 3: Süleymaniye Ktp. Fatih nr. 369, 281a.

وأوعي العالم بأدبه وكيفي وخصوصي في نوع الصناعات التي تحيى بدمارها كعوامل ووسط راسه
هذه لذاته وجعلها سلاحاً مدرداً وجعلها على الطلاق من معيناها أنه يمسك بغير إرادة عاقلاً
ويهزمها بحربه لسيط العالم وسمعيه المترافق بلا حدود للناس ورسائلها فما حاربها فأحرب
السلفال آخرها بروى عن كتاب الكساوى يقائد ولبس لفظ الموجه فما يطلب على حفاظ
معاه وخصوصيته أن لم يهدى فصالحة سمعيته والخليل كساكح في المسير والرحلة والتقدمة
لأنه أهل للرسالة وصانعها بروى عن مصطفى وساري مسحاري ومن موافقه
وأفعى عليه ويعول على الله فصالحة مثل بحثها إلى إسراف رعاه مما يكتب عاليه العبرة
والروايات فما يرى في ذلك إيجابه والمجهول يدركها بصلة دعاء طلاق حاربها وأسلاؤه
لهذا حصلت انتصارات عالمية على واقعهم الله أهل الخلق للناس

الحمد لله الذي جعلنا اوصال الناس سباً وَكُلُّهُمْ رَسُولاً وَأَعْلَمُهُمْ سَرِيعَهُ وَأَحْسَنُهُمْ طَاعَهُ
وَأَوْسَعَهُمْ عَرْقَهُ وَأَعْلَمُهُمْ سَهَّهُ وَأَوْسَعُهُمْ حَرَّاً وَأَوْسَعُهُمْ سَاوِيَةً
وَالصلوةُ وَالسلامُ عَلَى سَبَّاعِ الْمُلْكِ وَسَوْلَيْمَارُسُولِ الْمُرْسَلِ الْمُعْتَدِلِ الْمُخَافِضِ وَعَلَى
الْمَوْاصِحَةِ الْمُعْصَمِ وَعَدَلَ الْمُجْعَمِ عَلَى إِحْدَى مِنْ هَمَكَةِ الْمَسْعَانِ الْمُرْدِيَةِ وَالْمَاهَةِ
الْمُسْرِدَةِ مَوْقِعَهُ عَلَى مَعْرُوفِهِ كَمَا لَهُ الْمُرْدِيَةُ لِلْمَسْعَانِ الْمُاَنْطَلِ وَمِنْهُ دَرَجَةٌ وَفَاهَ
فَالْمُحَكَّمِ السَّعِيَهُ وَالْمُحَوَّدِ الْمَرِيَّهُ وَلَكَعَهُ الْمَسْعَانِيَهُ فَإِنْ يَرَهُ فَإِنْ يَهُ
الْمَسْعَادَ مَوْقِعَهُ عَلَى مَوْطِئِهِ فَإِنْ تَسْمِهِ الْمَصْطَفَهُ وَلِلْمَسْعَانِيَهُ مَسْعَانِهِ
مَسْمِسَانِهِ مَهُورٌ وَلِلْمَسْعَانِيَهُ مَهُورٌ وَلِلْمَسْعَادِيَهُ مَهُورٌ وَلِلْمَسْعَانِيَهُ مَهُورٌ
مِنْ الْمَسْعَانِيَهُ حَدَّهَا فَالْمَسْعَادِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ وَيَنْتَرُ عَلَيْهِ وَلِلْمَسْعَانِيَهُ حَدَّهَا فَالْمَسْعَادِيَهُ
لِلْمَسْعَانِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ وَيَنْتَرُ عَلَيْهِ وَلِلْمَسْعَانِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ فَالْمَسْعَادِيَهُ يَعْوَدُ عَلَيْهِ
الْمَسْعَادِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ فَالْمَسْعَادِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ فَالْمَسْعَادِيَهُ يَعْوَدُ إِلَيْهِ
كَذَلِكَ أَسْمَمُ فِي دَكَّتِ صَافِ دَلَّلَهُ فِيهَا جَهَدِهِمْ وَعَانَاهُ فِيهَا كَعْوَدِهِمْ وَلَيْمَدِهِمْ
وَلَدَحْسَوَاهُ وَأَحَادِيرَهُمْ الدَّرِيَّالِ حَسْنَ حَرَّلَكَ لَسْنَ تَصْحِحَ دَلَّكَ كَاتِبُهُ
أَوْدَانِي كَاتِبُ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ الْكَسَافِ
لِغُرِّ الرَّمْجَسِيِّ اَعْلَمُ اللَّهِ اَعْلَمُ اللَّهِ اَعْلَمُ اللَّهِ اَعْلَمُ اللَّهِ اَعْلَمُ اللَّهِ اَعْلَمُ
وَسَابَاتُ لَطْفَهُ حَلَعَكَ وَهَا جَمِيعُهُ الْكَاتَبُرُ لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا
لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا لَكَدَّا
لَلَّادَمَلَّ وَاللَّادَرَلَّ وَاللَّادَرَلَّ وَاللَّادَرَلَّ وَاللَّادَرَلَّ وَاللَّادَرَلَّ وَاللَّادَرَلَّ
وَلَوْهَدَ السَّاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ
فَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ
الْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ وَالْمَعَاجِمَلَّ
كَحْصَمَهُ وَفَاسِسَامِرَهُ وَكَانَ اَدَمُ اللَّهُ فَصَالِدَهُ بَعْدَ وَسَسَهُهُ وَبَعْدَهُ دَلَّكَ وَبَعْدَهُ
فَسَعَ مَسَامِعَهُمْ كَاتِبُ الْكَسَافِ سَاعَ كَسَرِ وَأَسَلِ وَزَرَمِ وَأَسَارِ وَحَدَّهُ مَعْسَامِلَ



4- Dârû'l-Kütübi'l-Mısriyye, Teymûriye nr. 272 (184 vr.). Zemahşerî'ye ait *Keşşâf* nüshasıdır. Hucurat suresi ile Nas Suresi arasında son kısmını barındırmaktadır. Kenarlarında Çârperdî'nin *Tetimmetü'l-Keşşâf* adlı haşıyesinin önemli kısmı bulunmaktadır. Müstensih Muhammed b. Ali 892/1486 yılında Çârperdî'nin nüshasından istinsah etmiştir. Ardından onun talebesi olan Mîlânî'ye ait bir *Keşşâf* nüshası da elde etmiştir. 892 yılında Mîlânî'ye ait *Keşşâf* nüshasından istinsah edilmiştir. Nüshanın sonunda Çârperdî'nin 739 yılında talebesi *Şerhü'l-Muğnî* müellifi Bedreddin Muhammed b. Abdürrahim el-Mîlânî'ye verdiği icazetname bulunmaktadır. Nasih gördüğü bu müellif hâthî icazetnameyi de aynen istinsah etmiştir:

الحمد لله الذي أرسل إلينا رسولا هو أفضل الرسل والأنبياء وأنزل لبيان شريعة كتابا هو أفضل من جميع الكتب من اللوح
المبين إلى ... من السماء ثم ... نجوما ... ليلا ونهارا في الأوقات والآباء والصلوات التامات والتحيات الناميات والبركات الزاكيات
على السابق رفعة والشاهد ... من جميع النبيين والأصفياء وخاتم النبيين والرّسُل وهادي المضلين ومبلغهم إلى مرتبة كرام الأولياء
والأتقياء نبيينا وثني جميع الخالق ... الثقلين الجن والإنس من المسترشدين ... والمرتدين ومن المعاندين ذووا التعنت والضلالة التابعين
للأهواء كالقطر النازل من الحضرة على الغراء من غير تفرقة بين الطيبة المثبتة ... وهو نبي الرحمة وشامل الدعوة محمد بن عبد الله
بن عبد المطلب بن هاشم الرافع اللواء عليه من الصلة ما هو أركانها ومن التحيات ما هو أنهاها وأجلها وأعلاها وعلى آله وأصحابه
البررة النجباء الكثيرة والنخباء وعلى من تبعهم ومن تبعهم إلى إنفراط الدنيا وأوان الفناء وانتقال جميع الخالق إلى دار البقاء ...
والجزاء أما بعد،

فلا يخفى على أحد من ذوي الألباب والثقات؟ بل على كل ظاهر في الفضل وخفاف، وكل ناعل وحاف وكيس وجاف؛
ان العلوم والمعارف سبب للرفعة والمنقبة؟ والعزة والنباهة في الدنيا والفوز والنجاة والوصول الى الدرجات العلي والقرب والكرامة التي
لا تضيّط ولا يُحصى في العقبي، خصوصاً العلوم الشرعية والمعارف الدينية والمعلم الإسلامية. فإنما أجمل العلوم وأهمها وأعظمها
وأفعها، وأخص خصوصاً على تفسير القرآن العظيم والفرقان الكريم؛ فإنه أصل جميع العلوم المطلقة على كيفية الإيتان بالعبادات
والإخلاص فيما يكتب بأنواع السعادات وإحراز أقسام السيدات ومثمرات سائر الأمور التي تؤدي الى طيب المحسن ويفضي الى
حسن المعاد. ولما كان لـ... توغل؟ القرآن المنزّل على النبي المرسل غورٌ بعيد وبحر مديد لا يمكن الاطلاع عليها إلا للراسخين من
أولى الألباب والتابعين في مذاхض المختصين بعنابة رب الأرباب ويحتاج الحاجة الشديدة ومتضرر الافتقار العظيم من يريد الاطلاع
على ... كثير من العلوم والمعارف والكدر والتعب. فاشتغل المولى معظم الإمام المكرّم ... الفاضل الإمام جامع أنواع الفضائل
حاوي سائر أقسام محسن الأخلاق والشمائل ... الله تعالى فخر الوعاظين ... الذاكرين الهادي للجامع إلى شريعة سيد المسلمين
... بدر الدين بزرا وشمس الإسلام والمسلمين ضياءً محمد بن المولى العظيم ... أخطب الخطباء المرحوم الواصل إلى رحمة الله تعالى
نجم الملة والدين عبد الرحيم بن المرحوم السعيد [398] ... بدر الدين محمد العمري الميلاني أدام الله فضله وكثير في الإسلام والمسلمين
مثله بكتابه العلوم واقتناص المعرف فابتداء بأوائل العلوم من النحو والصرف والبلاغة والبراعة فحصل منه بفضل الله تعالى الحظ
الوافر والنصيب الكامل بحيث بلغ ذروتها تسمّن رفعتها وصار فيها فائق القرآن بحيث يشار إليه بالبنان في حسن التقرير والبيان. ثم
توجه إلى اكتساب سائر العلوم كالفقه والأصول وما يتعلق بهما ففاز منها أيضاً بتوفيق الله تعالى ... الرقيب والمعلم. ولم يترك في
ذلك مكاناً... ولما فاز هذه الفضائل والكمالات توجه إلى تفسير كتاب الله العزيز الذي ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ يَمْنَى يَدَيْهِ وَلَا مِنْ

خلفه...) (فصلت/٤٢) فأراد تبع تفسير يحتوي على الدقائق يشتمل على الحقائق تبرز الخفيات بكشف المعضلات ينبه على الرموز يطّلع على الكنوز بحرز عن الإيجاز المخلّ تجنب عن الإسهاب المملّ فوجد كتاب الكشاف لجبار الله علامـة -أعلى الله درجهـ متتصفاً بهذه الصفات معتمداً للثـقات فـذا لا نظير له ووحـيدـ له ولـله در القـائل فيه:

إن التفاسير في الدنيا بلا عدد

إن كنت تبغـي الـهـدى فالـزم قـراءـته

فـالـجـهـلـ كالـدـاءـ وـالـكـشـافـ كـالـشـافـ

فـتوـجـهـ إـلـيـهـ وـاشـتـغـلـ بـقـرـاءـتـهـ وـدـاـوـمـ عـلـىـ دـرـاسـتـهـ، فـقـرـأـ عـلـيـهـ مـنـ أـوـلـهـ إـلـىـ آخرـ قـرـاءـتـهـ تـحـقـيقـيـ وـإـبـقـانـ وـتـدـقـيقـ وـإـتـقـانـ وـبـحـثـ وـفـحـصـ واستـكـشـافـ وـاسـتـيـضـاحـ وـلـعـمـرـيـ كـانـ يـسـتـفـيدـ وـيـفـيـدـ وـيـسـتـرـشـدـ وـيـرـشـدـ وـيـسـتـبـينـ وـيـبـيـنـ وـيـسـتـوـضـحـ وـيـوـضـحـ وـمـاـ كـانـ يـكـفـيـ زـادـ اللـهـ توـفـيقـهـ عـلـىـ تـحـقـيقـ مـاـ فـيـ المـتـنـ مـنـ الـحـقـائـقـ وـتـبـتـ مـاـ فـيـ أـصـلـهـ مـنـ الـدـقـائـقـ بـلـ كـانـ يـتـبـعـ الـحـواـشـيـ الـمـكـتـوـبـةـ عـلـىـ الـأـطـرـافـ غـثـهـاـ وـسـمـيـنـهاـ مـقـبـوـلـهـاـ وـمـرـدـوـدـهـاـ وـيـصـلـحـهـاـ وـيـسـتـصـلـحـهـاـ مـسـتـفـيدـاـ أـوـ مـفـيـدـاـ مـبـتـدـيـاـ وـمـعـيـدـاـ. وـلـأـنـهـ وـفـرـغـ مـنـهـ بـتـوـفـيقـ اللـهـ تـعـالـىـ وـلـطـفـهـ اـسـتـجـازـيـ فـاسـتـخـرـتـ اللـهـ تـعـالـىـ وـأـجـزـتـهـ أـنـ يـرـوـيـهـ عـنـيـ دـرـسـاـ وـبـحـثـاـ وـتـذـكـيرـاـ وـمـوـعـظـةـ وـإـفـادـةـ وـتـقـرـيرـاـ وـتـحـقـيقـاـ فـإـنـهـ قـدـ اـطـلـعـ عـلـىـ فـحـواـهـ وـمـغـزـاهـ وـخـبـاـيـاهـ الـتـيـ فـيـ زـوـاـيـاـهـ فـمـنـ أـرـادـ ذـلـكـ فـعـلـيـهـ مـلـازـمـهـ بـجـمـعـ فـوـائـدـ عـلـيـهـ... فـرـائـدـهـ... وـأـجـزـتـهـ أـيـضاـ أـدـامـ اللـهـ فـضـلـهـ روـايـهـ عـنـيـ كـتـابـ الوـسـيـطـ فـتـسـيـرـ الـقـرـآنـ تـصـنـيـفـ الشـيـخـ الـإـلـمـامـ وـالـحـبـرـ الـهـمـامـ أـفـضـلـ الـأـنـامـ اـبـيـ الـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ أـحـمـدـ الـوـاحـدـيـ أـعـلـىـ اللـهـ دـرـجـتـهـ وـاـنـاـ أـرـوـيـهـ عـنـ الـشـيـخـ الـعـالـمـ الـفـاضـلـ الـكـامـلـ فـخـرـ الـمـلـلـةـ وـالـدـيـنـ عـمـرـ عـمـرـ بـنـ الشـيـخـ... شـيـخـ شـيـوخـ الـاسـلـامـ نـجـمـ الدـيـنـ أـحـمـدـ الـجـزـرـيـ وـهـوـ يـرـوـيـهـ عـنـ الـشـيـخـ الـإـلـمـامـ بـدـرـ الـدـيـنـ بـدـلـ بـنـ الـجـمـيلـ؟ـ عـنـ الشـيـخـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـمـرـ بـنـ أـحـمـدـ الصـيـّارـ عـنـ عـبـدـ الـجـبـارـ بـنـ مـحـمـدـ الـحـوارـيـ عـنـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ اـبـيـ الـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ أـحـمـدـ الـوـاحـدـيـ الـمـصـنـفـ الـمـذـكـورـ طـابـ ثـرـاهـ وـجـعـلـ أـعـلـىـ الـجـنـةـ مـثـواـهـ وـأـجـزـتـهـ أـيـضاـ أـنـ يـرـوـيـهـ عـنـيـ كـتـابـ الـكـوـاشـيـ فـيـ تـسـيـرـ كـلـامـ اللـهـ [وـ[قـرـآنـهـ الـعـظـيمـ /399ـ] وـأـنـاـ أـرـوـيـهـ عـنـ الـعـالـمـ الـحـقـقـ الـفـاضـلـ الـمـدـقـقـ أـمـيـنـ الـمـلـلـةـ وـالـدـيـنـ اـبـيـ الـقـاسـمـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ وـهـوـ يـرـوـيـهـ عـنـ الـمـصـنـفـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ أـحـمـدـ بـنـ يـوسـفـ بـنـ الـحـسـنـ الـكـوـاشـيـ طـابـ ثـرـاهـ. وـأـجـزـتـهـ أـيـضاـ أـنـ يـرـوـيـهـ عـنـيـ كـتـابـ الـكـشـافـ وـالـبـيـانـ فـيـ تـسـيـرـ الـقـرـآنـ لـلـأـمـامـ الـعـالـمـ الـثـلـعـيـ وـاـنـاـ أـرـوـيـهـ عـنـ شـيـخـيـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ الزـاهـدـ فـخـرـ الـدـيـنـ عـمـرـ عـنـ أـيـهـ نـجـمـ الدـيـنـ أـحـمـدـ عـنـ جـدـهـ فـخـرـ الـدـيـنـ عـمـرـ الـجـزـرـيـ عـنـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ جـمـالـ الدـيـنـ اـبـيـ الـفـضـلـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ الـكـرـيمـ بـنـ اـبـيـ الـفـضـلـ الـرـافـعـيـ عـنـ الشـيـخـ اـبـيـ مـحـمـدـ الـعـبـاسـ بـنـ مـحـمـدـ الـطـوـسـيـ الـوـاعـظـ عـنـ اـبـيـ سـعـيدـ مـحـمـدـ بـنـ سـعـدـ الـفـرـحـذـادـيـ عـنـ الـإـلـمـامـ اـبـيـ إـسـحـاقـ أـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ اـبـرـاهـيمـ الـشـلـعـيـ الـمـصـنـفـ رـحـمـةـ اللـهـ عـلـيـهـ رـحـمـةـ وـاسـعـةـ وـأـجـزـتـهـ أـيـضاـ أـنـ يـرـوـيـهـ عـنـيـ كـتـابـ شـرـحـ السـنـةـ فـيـ الـأـحـادـيـثـ الـمـصـطـفـيـةـ وـاـنـاـ أـرـوـيـهـ عـنـ الشـيـخـ الزـاهـدـ فـخـرـ الـدـيـنـ عـمـرـ الـجـزـرـيـ وـهـوـ يـرـوـيـهـ عـنـ الشـيـخـ الـعـالـمـ الـعـابـدـ ظـهـيرـ الدـيـنـ رـمـضـانـ بـنـ الـفـقـيـهـ الزـاهـدـ مـعـيـنـ الدـيـنـ مـحـمـدـ بـنـ رـمـضـانـ وـهـوـ عـنـ الـإـلـمـامـ مـعـيـنـ الـاسـلـامـ عـمـدةـ الدـيـنـ نـاصـرـ الـحـدـيـثـ اـبـيـ مـنـصـورـ مـحـمـدـ بـنـ أـسـعـدـ حـقـدـةـ الـعـطـارـيـ الـطـوـسـيـ وـهـوـ عـنـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ مـحـيـيـ السـنـةـ وـمـفـتـيـ الـأـمـةـ الـحـسـنـ بـنـ مـسـعـودـ الـفـرـاءـ الـبـغـوـيـ الـمـرـؤـوـزـيـ الـمـصـنـفـ شـكـرـ اللـهـ سـعـيـهـ وـكـتـابـ الـمـصـايـحـ فـيـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ مـحـيـيـ السـنـةـ وـمـفـتـيـ الـأـمـةـ الـحـسـنـ بـنـ مـسـعـودـ الـفـرـاءـ الـبـغـوـيـ الـمـرـؤـوـزـيـ الـمـصـنـفـ شـكـرـ اللـهـ سـعـيـهـ وـكـتـابـ الـمـصـايـحـ فـيـ الـأـحـادـيـثـ وـاـنـاـ أـرـوـيـهـ عـنـ الشـيـخـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ فـخـرـ الـمـلـلـةـ وـالـدـيـنـ عـمـرـ وـهـوـ عـنـ الـإـلـمـامـ الـعـالـمـ الـعـالـمـ رـكـنـ الدـيـنـ شـرفـ الـإـلـمـامـ مـحـمـدـ بـنـ عـثـمـانـ الـقاـوـيـ؟ـ عـنـ الـقـاضـيـ الـإـلـمـامـ مـجـدـ الدـيـنـ مـحـمـدـ أـبـيـ عـبـدـ اللـهـ الـقـزوـيـيـ عـنـ الـإـلـمـامـ عـمـدةـ الدـيـنـ نـاصـرـ الـحـدـيـثـ اـبـيـ مـنـصـورـ

محمد بن أسعد حفيدة العطاري الطوسي عن المصنف الإمام محيي السنة ومفتى الأمة أبي محمد الحسين بن مسعود الفراء البغوي قدس الله أرواحهم. وأجزته في الصحيحين للإمام العالم محمد بن إسماعيل الجعفري البخاري وللإمام العالم مسلم قدس الله روحهما فله أن يرويهما عني كسائر ما أجزته على الوجه الذي أجزته في ذلك درساً إسماعاً وتذكيراً وموعظة فإنه فضله العزيز وعلمه الكبير أهل الجميع ذكر زاد الله تعالى توفيقه لإرشاد الخلاق إلى الدين القويم والطريق المستقيم بفضله العظيم ... انه اجابة دعاء الداعين ... وأجزته أيضاً أن يروي عني كتاب [الحاوي] في الفقه وانا أرويه .. عن جمال الملة والدين محمد بن الإمام العالم العلامة نجم الملة والدين عبد[الغفار الغفارى] المصنف رحمة الله عليه بالدرس والفتوى لمن يستفيد ... وأجزته أيضاً أن يرويه عني سائر مستجزاتي ومناولاتي ومقروءاتي ومصنفاتي في سائر الفنون العربية والشرعية من الأصولية والفروعية. وما أجزته أن يروي عني /300/ كتاب عوارف المعارف لشيخ شيوخ الإسلام ناصر السنة والشريعة قدوة الحقيقة والطريقة قطب الأوتاد مقتدى الأقطاب العباد شهاب الملة والدين وارث الأنبياء والمرسلين عمر بن محمد السهروردي فتى الله روحه وانا أرويه عن الشيخ الإمام فخر الدين عمر الجزري المذكور وهو يرويه عن الشيخ الزاهد قطب الأوتاد شهاب الملة والدين عمر السهروردي المذكور فإنه أجاز له وكتب له الإجازة على يد والده الشيخ نجم الدين أحمد الجزري المذكور وبعث إليه من دار السلام بغداد في ذي الحجة سنة سبع وعشرين وستمائة. ثم استخرت الله تعالى مرة بعد أخرى وسالتة ثانية بعد الأولى إلهام الصواب والسداد وتوفيق الصلاح والرشاد ثم أجزته لصلاحة توفيقه أن يلبس الخرقة ويُلِّبس من التمس إلباس الخرقة خرقة التصوف إذا كانوا مستقمين على السراط المستقيم والنهاج القوم على ما هو شرط لمشايخ الطريقة وأرباب الحق والحقيقة كما أجازني الشيخ الزاهد والعلم العابدشيخ شيوخ الإسلام فخر الملة والدين عمر الجزري ... وأجازه الشيخ العابد المقتدى الزاهدشيخ شيوخ الإسلام حجة الله على الأنام مقتدى السالكين زين العابدين شهاب الملة والدين عمر بن محمد السهروردي قدس الله نفسه وروح رسسه وكتب له وبعث على يد والده طاب ثراه كالإجازة المتقدمة من دار السلام في تاريخ المذكور أن يلبس الخرقة ويُلِّبسه من يلتمسه منه إلباسها وهو تعمد الله تعالى بغير أنه لبس الخرقة عن عمّه الشيخ ضياء الدين أبي النجيب عبد القاهر السهروردي وهو ليس عن عمّه وجيه الدين عمر قال ألبسني والذي محمد بن عبد الله المعروف بعمّوه قال ألبسني أحمد الأسود قال ألبسني مُشاش الدينوري قال ألبسني سيد الطريقة أبو القاسم الجنيد وهو صاحب السري السقطي وهو صاحب المعروف الكرخي وهو صاحب داود الطائي وهو صاحب حبيب الأعجمي وهو صاحب الحسن البصري وهو صاحب أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله وجهه وهو صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم وأيضاً ليسشيخ فخر الدين عمر الجزري المذكور طاب ثراه الخرقة عنشيخ شيوخ الإسلام قطب الأقطاب .. في الأنام سلطان العارفين برهان الحقيقين سعد الحق والملة والدين حجة الإسلام والمسلمين وارث علوم النبيين؟ محمد بن المؤيد الحموي بإلباسه ايام الخرقة للصلاح والاستحقاق الذي رآه وكان يقول شيخي فخر الملة والدين عمر الجزري المذكور هذا أشرف ليس لأحد في زماننا بم رزق الله تعالى لهذا العبد الضعيف يعني نفسه ... في الآخرة بإسناد الخرقة إليهما والإجازات الشريفة والصحيحة المتقدمة. وأنا أقول كما وصلت هذه الإجازات الشريفة أجزته المستجز الإمام المذكور بدر الملة والدين محمد أadam الله فضله وبورك له محيه ووقفه لصلاح الأعمال و[رزقه؟] من كرائم الأحوال ما

يبلغه [301] إلى تحول الأحوال وأوصيه بكثرة الأوراد والطاعات مع اشتغاله بالعلوم والدراسات وهو يعلم أنَّ افتقاره إلى الحق أمر دائم مستمر فالياواضب على ما يديه منه تعالى ويقرّه إليه عن سلطانه ولِيُحَفَّرْ نفسه ويزدريه تواضعًا وإنْ كان عند الله تعالى وعنده الناس مكرّماً معظّماً احتراماً عن التكبير واجتناباً عن التجبر من تواضع الله رفعه الله. وإني على رجاء من الله تعالى أن يرويه ما هو صلاح دينه ودنياه ويلعنه إلى مُناه ومتمناه وأرجو من رعايته حق الأخوة وما فيه من المروءة والتقوى أن يذكرني في صالح دعائه أصولي وفروعي في ذلك مظان الإجابة عقيب الطاعات والدعوات وأناء المخلوات والجلوات وما إلى ذلك مفتقر كل الافتقار ومحاج إله كل الاحتياج

ثم قال الإمام الجاربدي كتب هذا الحروف أضعف عباد الله تعالى وأوحجهم إلى رحمته تعالى شأنه وعظم كبراؤه أحمد بن الحسن الجاربدي في أواخر الشهر المبارك شعبان سنة تسع وثلاثين وسبعمائة حامداً ومصلياً ومسلماً.

Resim 4: Dârû'l-Kütübi'l-Mîsriyye, Teymûriye nr. 272, 297

694

۹۷

Resim 5: Darü'l-kütübi'l-Misriyye, Teymûriye nr. 272, 298-299

၄၁၅

98

Resim 6: Darü'l-Kütübi'l-Misriyye, Teymûriye Nr. 272, 300-301

الى كل الاعمال واصنافها كثرة الارواد والعادات مع استعمالها الجملة والدلالة
ومع عملها على انتشار الاعي امر دائم من فضيلات الله عز وجل ينهى منه حكم وشرط الشفاعة
انتشار مخالفة فرضه ويشريع تراخيصه وان كان عدم الشرط وعدم اكتفافه من المعاشر
وحصول اعمد المثلث واصنافها على التحرر من طلاقه لعدم رفعه الله تعالى وحال على مصارف من المعاشر
وان يرد الى الماء صلبه ودون وديانه قياسه الى الماء وانتقامه
وايجاد حجج اقتصادية من المثلث وبيانها من المراقبة والتحقق
او يذكر في صلاة العصبة ووراثة اصولها وذررها
فوق ذلك من خلط الارادات واستعمالها في
الاتصال وابدأ المخلوقات بخلافات
فما كان ذلك من خلل كل ما
ما يضره ومحليه

میں ان تمام تکاریزوں کے سب سے اور افضل اس عجائبِ الہمما و احری جملہ رکھتے
ہیں میں نے اس سانے دو طبق کریمی احمد رضا خاں تکاریزہ کرنے اور اپنے اسرائیلی شہزادے
درست و مذکور رسم حسیراً حاملاً و مصلحتاً اور

وأي ثبات بهذه الوراثة المنظرية مع الخط الشريفي لذكر الإمام الذي كتبه لأجاهد أئمزة العصابة
كائنة في الدول وصف في إشارة إلى سماحة المربي عليه عذر الله لها ولهم دعائهما وفتح
باب أهل بيته وكثرة وسائله حتى تجدوا لهم
١- الحسين الطيب العلامة
٢- علي زين العابدين العلامة

5- Süleymaniye Ktp. Kadızâde Mehmed nr. 511 (367b). Nüsha Zemahşerî'nin el-Mufassal'ına aittir. Eminüddin Muhammed b. Rükneddin el-Haseni tarafından 880 yılında istinsah edilmiştir. Bu nüsha Çârperdî'nin talebelerinden Nasrullah b. Abdüllatif es-Sürevî hocasının medresesinde ona ait bir nûshadan istinsah edilmiş bir nûshadan kopyalamıştır. Bedreddin Muhammed b. Abdurrahim el-Milânî bir süre sonra, Sürevî nûshasını temin etmiş ve onu Çârperdî'ye okumuştur. Okuma bittikten sonra ondan icazet istemiş o da 740 tarihinde şu icazeti kaydetmiştir:

الحمد لله رب الكَرِيمِ الْحَمِيدِ الْعَظِيمِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّنَا الْمَبُوَثَ بِالدِّينِ الْقَوْمِ مُحَمَّدَ الدَّاعِيِ إِلَى الصِّرَاطِ
المُسْتَقِيمِ الْمُوَصَّلِ إِلَى النَّعِيمِ الْمَقِيمِ وَالْمَنْجِيِّ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ بِالْقُرْآنِ الْمَعْجَزِ الْحَكِيمِ الَّذِي هُوَ شَفَاءٌ كُلَّ مَرِيضٍ وَسَقِيمٍ وَوَاسِطَةٌ قَلَادَةٌ
الْكِتَبِ السَّمَاوِيَّةِ كَالْدُرُّ الْيَتَمِّ وَرَضْوَانُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى جَمِيعِ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ مِنْ خَلْفَاهُ وَأَخْتَانَهُ وَأَصْهَارَهُ وَمِنْ عَدَاهُمْ بِالتَّخْصِيصِ
وَالتَّعْمِيمِ أَمَا بَعْدُ،

فَإِنَّ الْمَوْلَى الْمَعْظَمَ وَالْإِمَامَ الْمَكْرُمَ مَلِكَ الْأَئْمَةِ وَالْفَضَلَاءِ مَفْخُرَ الْعُلَمَاءِ فَخْرَ الْمُفْسِرِينَ وَالْمَحْدُثِينَ زِينَ الْمَذْكُورِينَ نَاصِحُ الْخَلَائِقِ
أَجْمَعِينَ الدَّاعِيِ لِلْخَلَائِقِ إِلَى اتِّبَاعِ سِيدِ الْمَرْسُلِينَ بِتَحْقِيقِ دَقَائِقِ مَعْانِي كِتَابِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَتَبْيَانِ فَوَائِدِ رَمَوزِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَتَقْرِيرِ
آثَارِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ الْمَهَدِيِّ لِلأَنَّامِ مِنْ ظُلْمَاتِ الْجَهَلِ إِلَى أَنُوَارِ الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ وَالدُّرَاسَةِ وَالتَّبَيِّنِ بَدْرُ الْمَلَةِ وَالْدِينِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمَوْلَى الْعَالَمِ
الْفَاضِلُ مَلِكُ الْأَئْمَةِ وَالْخُطَّابُ الْمَرْحُومُ السَّعِيدُ نَجْمُ الدِّينِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ الْإِمامِ الْمَرْحُومِ السَّعِيدِ بَدْرُ الدِّينِ مُحَمَّدُ الْعُمَرِيِّ الْمِيلَانِيِّ أَدَمُ
اللَّهُ تَعَالَى فَضْلُهُ وَكَثِيرٌ فِي الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ مُثْلُهُ لِنَشْرِ الْفَوَائِدِ وَبَثِ الْفَرَائِدِ وَإِرشَادِ الْعِبَادِ فِي أَقْطَارِ الْبَلَادِ قَرَأَ عَلَيَّ كِتَابَ الْمُفْصَّلِ فِي
صُنْعَةِ الْإِعْرَابِ تَصْنِيفَ الشَّيْخِ الْإِمَامِ وَالْجَبَرِ الْهَمَامِ أَبِي الْقَسْمِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرِ الزَّمَخْشَرِيِّ جَارِ اللَّهِ الْعَالَمَةِ رَحْمَهُ اللَّهُ رَحْمَةً
وَاسِعَةَ قِرَاءَةٍ تَحْقِيقٌ وَإِيْقَانٌ وَتَدْقِيقٌ وَإِتْقَانٌ وَبَحْثٌ وَفَحْصٌ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ زَادَ اللَّهُ تَوْفِيقُهُ التَّمَسَّ مِنِي أَنْ أَكْتُبَ لَهُ الْإِجَازَةَ فِي هَذَا الْكِتَابِ
فَأَجَرَتُ لَهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ لِفَظًا وَكَتَابَةً خَصْوَصًا بَعْدَ أَنْ أَجْزَرْتُ لَهُ وَكَتَبْتُ لَهُ الْإِجَازَةَ عَمُومًا عَنْدَ فَرَاغَهُ مِنْ كِتَابِ الْكَشَافِ فِي تَفْسِيرِ
كِتَابِ اللَّهِ الْعَزِيزِ فِيهِ وَفِي سَائرِ مَقْرُونَاتِي وَمَسْمُوعَاتِي وَمَنْوَالَاتِي وَمَصْنَفَاتِي فَإِنَّهُ أَهْلُ لَذِلِكَ فَإِنِّي وَاكْتَفَيْتُ هُنْهَا بِهَذَا الْقَدْرِ لِمَا سَلَفَ لِي
الْكَلَامُ الْمُبَسُوطُ فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى وَفَقْهُ اللَّهِ تَعَالَى وَإِيَّاَنَا لِزِيَادَةِ الْعِلْمِ وَالتَّقْوَى وَالْمَرْجُوُّ مِنْهُ أَدَمُ اللَّهُ تَعَالَى سَعادَتَهُ وَزَادَ سِيَادَتَهُ أَنْ يَذَكُرَنِي
وَأَصْوَلِي وَفَرُوعِي فِي صَالِحِ دَعَائِهِ مَظَانِ الْإِجَاجَةِ

كَتَبَ هَذِهِ الْأَحْرَفَ أَضْعَفَ عِبَادَ اللَّهِ تَعَالَى وَأَحْوَجَهُمْ إِلَيْهِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْجَارِيِّدِيُّ فِي الشَّهْرِ الْمَبَارَكِ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةُ
أَرْبَعينَ وَسَبْعِمِائَةِ حَامِدًا وَمَصْلِيَا وَمُسْلِمًا.

Resim 7: Süleymaniye Ktp. Kadızâde Mehmed nr. 511, 367b



6- Bağdat Mektebetü'l-Evkaf nr.2125. Vahîdî'ye ait *el-Vasît* adlı tefsirinin nüshasıdır. Çârperdî eseri okutmuş ve Necmeddin Said b. Safiyyüddin Abdülmümin b. Sadreddin el-Ahlatî'ye icazet vermiştir. Çârperdî'nin icazet kaydının bulunduğu nüsha henüz temin edilememiştir.⁶¹

Sonuç

Çârperdî İlhanlı dönemi âlimlerinden dil yönü güçlü olan otorite şahsiyetlerden biridir. Ömrünü ilme ve tedrise vakfeden müellif okuttuğu eserler için çok sayıda icazetname vermiştir. Bu çalışmada müellifin on dört eser için rivayet senetleri ve altı tane icazetnamesi tespit edilmiş ve inceleme konusu yapılmıştır.

Rivayet hakkına sahip olduğu on dört eser de temel islam bilimlerine ait olan eserlerdir. O bu senedlerde ilmi yetkinliğini de ortaya koymuştur. Şâfiî mezhebinde dönemin etkili ismi olan Çârperdî'nin ilmi mirası mezhepte otorite olan Râfiî ve Kazvînî'ye dayanmaktadır. Çârperdî'nin rivayet ettiği eserler ve telifleri Sûrmârî, Mîlânî, İbn Cemâa tarafından nakledilmekle birlikte çoğunlukla Şii âlim el-Gazâl Muhammed tarafından rivayet edilmiştir. Gazâl'ın biyografisine bakıldığından kısa süreli hayatı içerisinde en etkili hocasının Çârperdî olduğu anlaşılmaktadır. Bu ilmi miras talebeleri vasıtasiyla Bedreddin Aynî, Süyûtî gibi âlimlere onlardan da günümüze intikal etmiştir. Bazı rivayetler arasında uzun zaman aralığı göze çarpmıştır. Bu durum aradaki ravi düşüklüğünü hissettirmektedir. Bu durumu fark eden biyografik kaynakların bazı raviler için doğum tarihleri kaydını ya da "uzun ömürlü idi" gibi kayıtlar koymuşlardır.

Çârperdî'nin icâzetnameleri icazet şartlarına uygun olup genellikle ilmi icazetlerdir. Bunun yanında hîrka giyme şeklindeki tasavvufi icazete de sahiptir. O, hem seleften nakledilen kitaplar için hem de kendi eserleri için rivayet hakkının gözetilmesi şartını özellikle belirtmektedir. Yirmi altı eser ortaya koyan bir

⁶¹ Muhammed Esad Talas, *el-Keşşâf an mahtûtâti hazâni kütübi'l-Evkâf* (Bağdat: Müdâriyyetü'l-Evkâfi'l-Amme, 1935), 23; Abdullah el-Cübûrî, *Fehresü'l-mahtûtâti'l-Arabiyye fi Mektebetü'l-Evkâfi'l-Amme fi Bağdâd* (Bağdat: Matbaatü'l-Îşâd, 1393), 1/80.

müellif için altı icazetin tespiti elbette ki azdır. Nitekim tespit edilen rivayetlerden de onun çok sayıda icazet verdiği anlaşılmış; bu icazetlerin günümüze ulaşlığı varsayımlı ile araştırılmış fakat tamamı henüz tespit edilememiştir. Bununla beraber şahsi kütüphanelerde veya resmî kurumlarda henüz kataloglanmayı bekleyen çok sayıda yazma eserin var olması veya mevcut katalogların detaylı-tavşifli kataloglara dönüştürülmesi daima yeni verilerin ortaya çıkmasına imkân vermektedir. Ayrıca rivayet senetlerinde geçen eserlerin ve müellife ait eserlerin tüm yazma nüshalarının gözden geçirilmesi ile de yeni verilerin elde edilmesi de mümkündür. Zira yazma eserler nice inciler barındırmaktadır. Bu çalışma ile hakkında çok az çalışma olan bu müellifin icazetleri ortaya konularak yeni araştırmalara vesile olması hedeflenmiştir.

Beyanname

- 1. Finans/Teşvik:** Yazar, çalışmada herhangi bir finans/teşvik kullanılmadığını beyan etmektedir.
- 2. Çıkar Çatışması:** Yazar, çalışmada herhangi bir çıkar çatışması olmadığını beyan etmektedir.
- 3. Etik Beyan:** Yazar, bu makalede araştırma ve yayın etiğine uyulduğunu beyan etmektedir. Bu araştırma için Etik Kurul İzni gerekmemektedir.

Kaynakça

- Abbâdî, Zeylu. *Tabakâti'l-fukahâ'iş-Şâfi'iyyîn*. thk. Ahmed Ömer Haşim - Muhammed Zeynûhüm Muhammed Azeb. Kahire: Mektebetü's-Sekâfeti'd-Diniyye, 1413.
- Ahlwardt, Wilhelm. *Die Handschriften - Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin : Verzeichniss der Arabischen Handschriften*. Hildesheim: George Olms Verlag, 1980.
- Akpınar, Cemil. "İcâzet". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 21/393-400. İstanbul: TDV Yayınları, 2000.
- Alak, Musa. *Sekkâkî ve Miftâhu'l-ulûm Adlı Eseri*. İstanbul: Sayfa Fotokopi & Dijital Baskı, 2011.
- Beyzâvî, Ebû Saîd Nasırüddin Abdulla b Ömer b Muhammed. *Tuhfetü'l-ebrâr şerhu Mesâbîhi's-sünne li'l-İmam el-Begavî*. thk. Nureddin Talib. Dârû'n-Nevâdir, 1433.
- Bilin, Abdullâh. *Çârperdî Bibliyografyası*. Ankara: İksad Yayınevi, 2020.
- Bilin, Abdullâh. "İbrahim el-Çârperdî ve Kitâbü'l-fükûk fi şerhi's-Şükûk Adlı Eserinin Tahkiki ve Tahlili". İstanbul: Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2019.
- Boyalık, Mehmet Taha. "Kutbüddin eş-Şîrâzî'ye el-Keşşâf Şerhi Nispeti Meselesi". *İslâm Araştırmaları Dergisi* 37 (2017), 101-118.
- Cuma Fethî, Abdülhalîm. *Rivâyâtu el-Câmi'u's-Sahîh ve nûsahuha*. Katar: Dârû'l-Felâh, 1434.
- Cübûrî, Abdullâh. *Fehresü'l-mahtûtâti'l-Arabiyye fi Mektebeti'l-Evkâfi'l-Amme fi Bağdâd*. Bağdat: Matbaatü'l-Îrşâd, 1393.
- Dûgâyîm, Mahmud es-Seyyid. *Fîhrisü'l-mahtûtâti'l-Arabiyye ve't-Türkiyye ve'l-Fârisiyye fi Mektebeti Râgîb Paşa* (Râgîb Paşa Kütüphanesi el yazmaları katalogu, Catalogue of manuscripts in Ragib Pasha Library). 10 Cilt. [Kuala Lumpur]: Sâkîfetü's-Safâ el-İlmîyye (Saqîfat al-Safâ), 1437.
- Fazlioğlu, Şükrân. "Osmanlı Medrese Müfredatına Dair Çalışmalar: Nereden Nereye?". *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi* 6/12 [Türk Eğitim Tarihi] (2008), 593-610.
- Fidan, İbrahim. "Arap Şairlerden İbnu'n-Nakîb ve Şiiri". Konya: Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2014.
- Gassânî, Ebû Alî Hüseyin b Muhammed. *Tâkyîdü'l-mûhmel ve temyîzü'l-müşkil*. thk. Muhammed Ebû'l-Fazl İbrâhim. Riyâd: Vizâretü'l-Evkâf ve's-Şüûni'l-İslâmîyye, 1997.
- İbn Asâkir, Ebû'l-Kâsim Sikatüddin Ali b Hasan. *Târîhu medîneti Dîmaşk*. thk. Muhibbüddin Ebi Said Ömer b. Garame el-Amrî. Beyrût: Dârû'l-Fikr, 1995.
- İbn Fâris, Ebû'l-Hüseyin Ahmed b Fâris b Zekerîyyâ. *Mu'cemu mekayisi'l-luğâ*. thk. Abdüsselâm Harûn. Kahire: Mustafa el-Babî el-Halebi, 1969.
- İbn Hacer el-'Askalânî, Ebû'l-Fazl Şehâbeddin Ahmed b. Alî b. Muhammed. *İnbâü'l-gumr bi-ebnâ'i'l-'umr*. thk. Hasan Habeşî. Kahire: Lecnetu İhyâ'i'l-Türâsi'l-İslâmî, 1389.
- İbn Hallikân, Ebû'l-Abbas Şemseddin Ahmed b Muhammed. *Vefeyâtü'l-a'yân ve enbâu ebnâ'i'z-zamân mimmâ sebete bi'n-nâkl evi's-semâ' ev esbeteħü'l-a'yân*. thk. İhsan Abbas. Beyrût: Dâru Sadîr, 1968.
- İbn Kalkaşandî. *Meşyehatu ibn Kalkaşandî*. Berlin Devlet ktp, Nr. 18.
- İbn Nasırüddin, Ebû Bekr Şemseddin Muhammed b Abdulla. *Tavzihü'l-müştebih: fî žabtî esmâ'i'r-ruvât ve ensâbîhim ve elķâbîhim ve künâhüm*. thk. Muhammed Naîm el-Araksûsî. Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 1993.

- İbnü'l-Fuvâti, Ebü'l-Fazl Kemâleddin Abdürrezzâk b. Ahmed. *Mecmaü'l-âdâb fî mu'cemi'l-elkâb* (*Telhisu Mecmai'l-âdâb fî mu'cemi'l-elkâb*). thk. Muhammed Kazım. Tahran: Vizâret-i Ferheng u İrşâd-i İslâmî, 1416.
- Idriz, Mesut. "İslâm Eğitim Yaşamında İcazet Geleneği". *Değerler Eğitimi Dergisi* 1/3 (01 Temmuz 2003), 169-188.
- İbnü'l-Mülakkin, Ebû Hafs Siraceddin Ömer b. Ali b. Ahmed. *Tabakâtü'l-evliya*. thk. Nureddin Şeryebe. Kahire: Mektebetü'l-Hâncî, 1994.
- İsnevî, Ebû Muhammed Cemâleddin Abdürrahim b el-Hasan. *Tabakâtü's-Şâfi'iyye*. thk. Abdullah Muhammed el-Cübûrî. 2 Cilt. Riyâd: Dârû'l-Ulûm, 1981.
- Kallek, Cengiz. "İbn Cemâa, İzzeddin". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 19/393-394. İstanbul: TDV Yayınları, 1999.
- Kâtib Çelebî, Hacı Halife Mustafa b. Abdullah. *Süllemü'l-vüsûl ilâ tabakâti'l-fuhûl*. thk. Mahmud Abdulkadir el-Arnaut. İstanbul: Ma'hadü'l-Buhûs ve'd-Dirâsâti'l-Arabiyye (Islam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi) (IRCICA), 2010.
- Küçük, Raşit. "İsnad". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 23/154-159. İstanbul: TDV Yayınları, 2001.
- Müeyyed-Billâh, İbrahim b el-Kâsim. *Tabakâtü'z-Zeydiyyeti'l-kübrâ*. Ammân: Müessesetü'l-İmam Zeyd b. Ali es-Sekâfiyye, 1421.
- Özen, Şükrü. "Sadrüşşerâ". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 35/427-431. İstanbul: TDV Yayınları, 2008.
- Râfi'i, Ebü'l-Kasım Abdülkerîm b Muhammed Kazvînî. *et-Tedvin fi ahbari Kazvîn*. thk. Azizullah Ataridi Habuşani. Beyrût: Dârû'l-Kütübi'l-İlmîyye, 1987.
- Rudânî, Ebû Abdullah Şemseddin Muhammed b. Süleyman el-Mekkî. *Silatü'l-halef bi-mevsûli's-selef*. thk. Muhammed Hâccî. Beyrût: Dârû'l-Garbi'l-İslâmî, 1988.
- Safedî, Ebü's-Safâ Selahaddin Halîl b. İzzeddîn Aybeg b. Abdillâh. *A'yânü'l-asr ve a'vânü'n-nâsr*. thk. Ali Ebû Zeyd vd. 6 Cilt. Dîmaşk: Dârû'l-Fîkr, 1418.
- Sehâvî, Ebü'l-Hayr Şemseddîn Muhammed b. Abdurrahmân b. Muhammed. *ed-Dav'ü'l-lâmi' [li-ehli'l-karni't-tâsi']*. Beyrût: Dâru Mektebeti'l-Hayat, Tipkîbasım: Kahire: Mektebetü'l-Kudsî, 1354., ts.
- Sehâvî, Ebü'l-Hayr Şemseddîn Muhammed b. Abdurrahmân b. Muhammed. *et-Tibrü'l-mesbûk fî zeyli's-Sûlûk*. thk. Necvî Mustafa Kamil - Lebibe İbrahim Mustafa. 4 Cilt. Kahire: Matbaatü Dari'l-kütüb ve'l-vesâiki'l-kavmiyye, 2002.
- Semâñî, Ebû Sa'd Abdülkerim b Muhammed el-Mervezî. *el-Ensâb*. thk. Abdullah Ömer el-Bârûdî. Beyrût: Dârû'l-Cinân, 1988.
- Semâñî, Ebû Sa'd Abdülkerim b Muhammed el-Mervezî. *et-Tahbîr fi'l-mu'cemi'l-kebîr*. Bağdat: Matbaatü'l-İrşad, 1975.
- Seyyid, Eymen Fuad. *el-Kitâbü'l-Arabiyyî'l-mahtut ve ilmi'l-mahtutât*. Kahire: ed-Dârû'l-Misriyyetü'l-Lübâniyye, 1997.
- Talas, Muhammed Esad. *el-Keşşâf an mahtâtâti hazâîni kütübi'l-Evkâf*. Bağdat: Müdîriyyetü'l-Evkafi'l-Amme, 1935.
- Yâfi'i, Afifüddin Abdullah b. Es'ad b. Ali el-Yemânî. *Mir'âtü'l-cinân ve ibretü'l-yakzân fî ma'rifeti havâdisi'z-zamân*. thk. Abdullah Muhammed el-Cübûrî. Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 1405.
- Yılmaz, Hasan Kamil. *Anahatlarıyla Tasavvuf ve Tarikatlar*. İstanbul: Ensar Neşriyat, 10. Basım, 2004.
- Zehebî, Şemseddin Muhammed b. Ahmed b. Osman. *Tariħü'l-İslâm ve vefeyatü'l-meşâhir ve'l-a'lâm*. thk. Beşşâr Avvâd Ma'rûf. Beyrût: Dârû'l-Garbi'l-İslâmî, 2003.
- Zehebî, Şemseddin Muhammed b. Ahmed b. Osman. *Siyeru a'lâmi'n-nübelâ*. thk. Beşşâr Avvâd Ma'rûf - Şuayb Arnaut. Beyrût: Müessesetü'r-Risâle, 11. Basım, 1417.
- Zemahşerî, Ebü'l-Kâsim Mahmûd b. Ömer b. el-Hârizmî. *el-Keşşâf 'an hâkâ'iķi ḡavâmiżi't-tenzîl ve 'uyûni'l-eķâvîl fî vücûhi't-te'vîl*. Kahire: Dârû'l-kütübi'l-Misriyye, Teymûriye, Nr. 272.
- Ziriklî, Hayreddin. *el-A'lâm: kâmûsu terâcîm [li-eşheri'r-ricâl ve'n-nisâ]*. Beyrût: Dârû'l-İlm li'l-Melâyîn, 15. Basım, 2002.